



# Kirchzarten im Jubiläumsjahr



Termine | Geschichte | Wissenswertes | [www.1250-Jahre-Zarduna.de](http://www.1250-Jahre-Zarduna.de)

1995

Mountainbike-Weltmeisterschaft  
in Kirchzarten

1996

Erster Black Forest  
Ultra-Bike-Marathon



# Große

EFB Eisenbahnfreunde  
EFB Breisgau e.V.



# Modellbahn-

6. bis 8. Nov.  
Fr.-So. 10-17 Uhr

# Anlage

## Kirchzarten

## Volante Oldtimer Museum

Railway model exhibition



Plakatdesign: KH Reisch 2014



**Eintrittspreise**

Kinder ab 4 Jahren 2,00 EUR

Erwachsene 6,00 EUR

Familien (4 Kinder/2 Erwachsene) 12,00 EUR

Mehr Info: [www.eisenbahnfreunde-breisgau.de](http://www.eisenbahnfreunde-breisgau.de)

## Bereitschaftsdienste

### Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Feuerwehr	112
(alle Rufnummern vorwahlfrei)	
Krankentransport	0761/19222
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	97919-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

### Apotheken

#### Apotheken-Notdienst für das Dreisamtal Oktober / November

##### 29.10. Apotheke St. Gallus

Hauptstr. 17, 79199 Kirchzarten,  
Tel 07661/5047

##### 30.10. Zähringer-Apotheke

Zähringer Str. 12, 79271 St.Peter,  
Tel 07660/1555

##### 31.10. Kur-Apotheke

Hauptstr. 16, 79199 Kirchzarten,  
Tel 07661/4333

##### 01.11. Bromberg-Apotheke

Talstr. 20, 79102 Freiburg, Tel 0761/700000

##### 02.11. Greifen-Apotheke

Bahnhofstr. 6, 79199 Kirchzarten,  
Tel 07661/5313

##### 03.11. Schauinsland-Apotheke in Kappel

Moosmattenstr. 5, 79117 Freiburg,  
Tel 0761/6008186

##### 04.11. Kur-Apotheke

Hauptstr. 16, 79199 Kirchzarten,  
Tel 07661/4333

##### 05.11. St.Barbara-Apotheke

Lindenmattenstr. 40, 79117 Freiburg-Litten-  
weiler, Tel 0761/611260

#### Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr

### Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen	116 117
rund um die Uhr	
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst	0761/7 22 66
Tierarztpraxis Dreisamtal Dr. Strasser	07661/57 64

### Volkshochschule

Montag - Freitag	10:00 - 13:00 Uhr
Dienstag + Donnerstag	15:00 - 18:00 Uhr

### Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs- Informationszentrale	0761/19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwältin	0172/7451940
"am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr"	
Umweltambulanz	0761/72773

### Öffnungszeiten

#### Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

#### nachmittags

Montag u.	
Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

#### Bürgerbüro Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

#### Bauamt Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

#### Öffnungszeiten EWK

Montag - Mittwoch	08:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr

#### Tourist-Info Dreisamtal

#### Öffnungszeiten

Wir haben von Montag bis Freitag  
von 9:30 bis 13 Uhr geöffnet.

#### Kinder- und Jugendbüro:

Montag	10:00 - 13:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

#### Jugendzentrum Que Pasa:

Mo. u. Mi	16:00 - 21:00 Uhr
Freitag	Veranstaltungen

#### Recyclinghof

Di.	09:00 bis 12:00 Uhr
Do.	15:30 bis 18:30 Uhr
Sa.	08:00 bis 13:00 Uhr

#### Grünschnitt

#### Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz  
Buchenbach

Mi.	16.00 - 19.00 Uhr (März - Oktober)
Fr.	15.00 - 18.00 Uhr (März - Oktober)
Mi.	16.00 - 18.00 Uhr (November - Februar)
Sa.	10.00 - 15.30 Uhr (ganzjährig)

#### Öffentliche Bibliothek Kirchzarten

Giersbergstr. 33 / im Schulzentrum  
Dreisamtal, Tel. 07661 61853

#### Öffnungszeiten

Dienstag:	15:00 bis 19:00
Mittwoch:	11:00 bis 14:00
und	15:00 bis 19:00
Donnerstag:	11:00 bis 14:00
und	15:00 bis 19:00
Freitag:	11:00 bis 14:00

### Soziale Hilfsdienste

<b>Dorfhelferin</b>	07661/70 77
Frauen- und Kinderschutzbund	0761/3 10 72
Allg. Soz. Beratung der Diakonie	07661/9 04 60
Freizeit- und Kontaktclub Brücke	07661/9 04 60
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	07661/93 84-17
Pflege mobil	07661/91 24 61
Pflege Partner	07661/98 06 44
ZAK Zentrum Ambulante Krankenpflege	07661/981472
Sozialpsychiatrische Dienste	07661/9 04 60
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal	07661/9 86 80
Freizeit- und Begegnungsstätte für behin- derte und nichtbehinderte Erwachsene	
"Haus Demant"	07661/90 53 12
Verhinderungspflege in Familien	07661/93 84-17
Tageselternverein Dreisamtal	07661/62 79 70
Hospizgruppe	07661/6 16 05
TelefonSeelsorge	0800/1 11 01 11
<b>Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal</b>	07661/391-114

#### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29; Telefax: 393-8129;  
E-Mail: [bekanntmachung@kirchzarten.de](mailto:bekanntmachung@kirchzarten.de); Internet: [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)  
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte  
Für den übrigen Teil: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach  
Druck: Primo-Verlag Stockach, Messkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11;  
Telefax: 07771 9317-40; E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de); Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



Bürgerstiftung  
Kirchzarten

Kirchzartener

'schricken

## „Narri Narro – wie war's denn so?“

In der Bütt: Marco Hauser (Schlangen),  
Bernhard „Kaba“ Riesterer (Contra Brüder), Bärbel Strecker  
(Bärbel Strecker Gruppe), Josef „Bobby“ Winterhalter (Matrosen)  
und Wolfgang „Hens“ Würmle (Hexen)

Donnerstag, 12. November, 19.30 Uhr  
im „Löwen“ in der Bahnhofstraße

Moderation Gerd Lück, der Eintritt ist frei

Kirchzartener „Originale“ berichten  
über das Dorfleben, plaudern  
aus den Nähkästchen, erinnern an  
vergangene Zeiten, oder erzählen  
vergnügeliche Anekdoten.  
Lassen Sie sich überraschen!



## ÖFFENTLICHE BEKANTMACHUNGEN

Gemeinde Kirchzarten  
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Bebauungsplan

#### „Gewerbegebiet Fischerrain“

Bekanntmachung über das Eintreten der Rechtswirksamkeit des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Fischerrain“ mit den örtlichen Bauvorschriften auf den Gemarkungen Kirchzarten und Zarten

#### In-Kraft-Treten des Bebauungsplans und der örtlichen Bauvorschriften

Der Gemeinderat der Gemeinde Kirchzarten hat am 16. Dezember 2014 in öffentlicher Sitzung den Bebauungsplan „Gewerbegebiet Fischerrain“ nach § 10 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) als Satzung beschlossen.

Mit dem Satzungsbeschluss des Bebauungsplanes wurden auch die örtlichen Bauvorschriften aufgrund von § 74 Landesbauordnung für Baden-Württemberg (LBO) im Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Fischerrain“ beschlossen (§ 74 Abs. 7 LBO). Der Bebauungsplan bedarf nicht der Genehmigung des Landratsamtes und wird mit dieser Bekanntmachung rechtsverbindlich.

Der Geltungsbereich am nördlichen Ortsrand von Kirchzarten auf den Gemarkungen Kirchzarten und Zarten wird wie folgt begrenzt:

- Im Norden: durch die Böschung der B31
- Im Westen: durch die freie Landschaft
- Im Süden: durch das bestehende Gewerbegebiet, die Straße Am Fischerrain, die freie Schule und die daran angrenzende landwirtschaftlich genutzte Fläche
- Im Osten: durch die Zartener Straße, die teilweise innerhalb des Geltungsbereichs liegt

Das von der Planung erfasste Gebiet umfasst eine Gesamtfläche von 2,97 ha und ist auf dem abgedruckten Übersichtsplan durch die schwarze Umrandung gekennzeichnet.

Der Bebauungsplan „Gewerbegebiet Fischerrain“ und die örtlichen Bauvorschriften treten mit dieser Bekanntmachung in Kraft (§ 10 Abs. 3 BauGB).

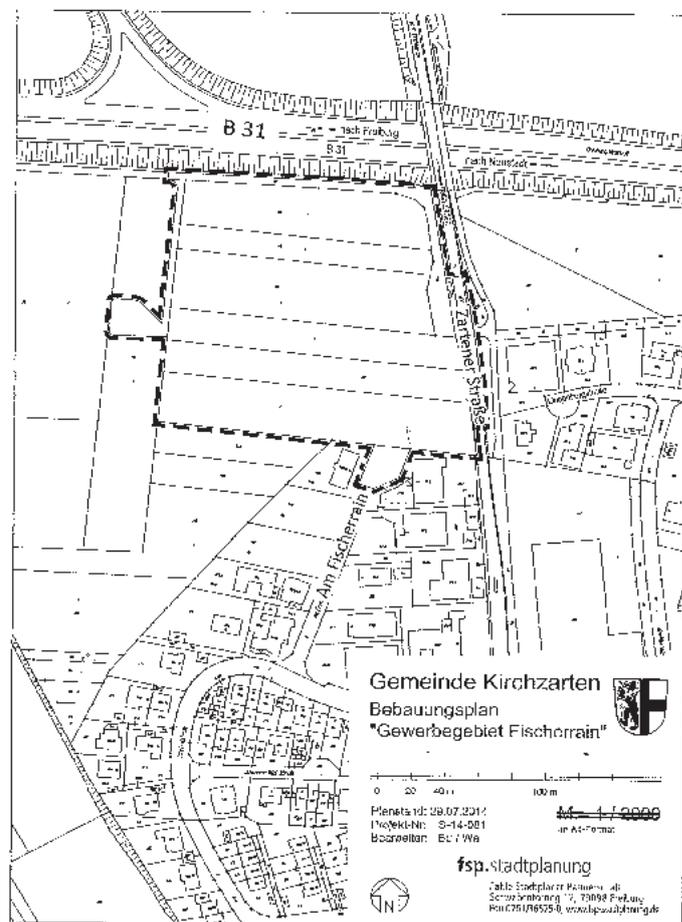
Jedermann kann den Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften mit ihrer Begründung (mit Umweltbericht) sowie der zusammenfassenden Erklärung (§ 10 Abs. 4 BauGB) beim Rathaus Kirchzarten, Fachbereich 5 (Ortsbauamt), Hauptstr. 24, 79199 Kirchzarten, während der üblichen Dienstzeiten einsehen und über ihren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche im Falle der in den § 39-42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen,

wenn der Antrag nicht innerhalb der Frist von drei Jahren gestellt ist, wird hingewiesen.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der im § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 des BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans oder aber nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlicher Mangel des Abwägungsvorgangs nur beachtlich werden, wenn sie innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Rechtsvorschriften oder den Mangel des Abwägungsvorgangs begründen soll, ist darzulegen.

79199 Kirchzarten, 29. Oktober 2015  
Andreas Hall, Bürgermeister



## GEMEINDENACHRICHTEN

Vorankündigung:

### Wie gestalten wir die Energie-zukunft von Burg-Birkenhof?

Ideenwerkstatt „Energiewende“  
am 14. November

Im Rahmen des Quartierskonzepts Burg-Birkenhof, das von der Energieagentur Regio

Freiburg zusammen mit dem Ingenieurbüro ebök und der Badenova erstellt wird, werden verschiedene Workshops und öffentliche Veranstaltungen durchgeführt. Zuletzt erarbeiteten und diskutierten am 10. Oktober über 50 Bürger erste Ideen zur zukünftigen Gestaltung des Ortsteils.

Am Samstag, 14. November, steht in der Zeit von 10.30 Uhr bis ca. 16.00 Uhr in der Grundschule Burg das Thema „Energie“ im Mittelpunkt.

Wie soll die zukünftige Energieversorgung im Ortsteil Burg-Birkenhof aussehen? Gemeinsam mit dem Projektteam wird erarbeitet, welche Maßnahmen für Burg-Birkenhof sinnvoll und praktikabel sind. Ziel ist es, konkrete Angebote auszuarbeiten, die den Bewohnerinnen und Bewohnern weiterhelfen können.

## Flüchtlingsunterbringung in Kirchzarten

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,** den in diesen Tagen erfolgenden Einzug von 16 ausländischen Flüchtlingen in ein Anwesen am Kirchplatz möchte ich zum Anlass nehmen, Sie über die aktuelle und vor uns stehende Aufgabe der Unterbringung ausländischer Flüchtlinge in der Gemeinde Kirchzarten zu unterrichten.

Bereits seit vielen Jahren unterhält der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald in Kirchzarten ein Gebäude zur Unterbringung von Flüchtlingen. Derzeit ist das Gebäude mit rd. 100 Personen belegt. Diese Menschen kommen aus zahlreichen Ländern: Irak, Syrien, Albanien, Türkei, Pakistan, Nigeria, Georgien, Gambia, Eritrea.

Wir alle kennen die täglichen Bilder in den Nachrichten und Zeitungen: Viele Menschen flüchten aus den verschiedensten Ländern dieser Welt. Viele Flüchtlinge kommen nach Deutschland und suchen hier Asyl und Hilfe. Die Landkreise und Gemeinden tun ihr Möglichstes, diesen Menschen zunächst einmal ein Dach über dem Kopf zu gewähren. Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald arbeitet seit dem Sommer mit einem Krisenstab, um diese gewaltige Aufgabe zu meistern. Alle 50 Kreisgemeinden sind gefordert, den Landkreis, der nur sehr wenige eigene Grundstücke und Gebäude besitzt, hierbei zu unterstützen.

So darf ich zunächst die Bitte an Sie persönlich richten, uns Grundstücke, Gebäude und Wohnungen zur Anmietung und zur Unterbringung ausländischer Flüchtlinge anzubieten. Sprechen oder rufen Sie mich an!

Leider werden vermutlich diese Bemühungen nicht genügen, ausreichenden Wohnraum für alle Flüchtlinge zu finden, die unserer Gemeinde zugewiesen werden.

Nachdem bereits die größeren Städte und Gemeinden im Landkreis Grundstücke und Gebäude für diesen Zweck bereitgestellt haben, arbeiten auch die Verwaltung und der Gemeinderat in unserer Gemeinde an Vorschlägen, wo entsprechende Flächen für diesen Zweck genutzt werden können. Konkret bedeutet dies, auf bisher unbebauten Flächen Container oder schnell herzustellende Gebäude aufzustellen.

Unsere Vorstellungen hierzu möchte ich Ihnen gerne zusammen mit Vertretern des Landratsamtes in einer **Bürgerversammlung am 18. November**, zu der ich Sie bereits jetzt herzlich einladen möchte, erläutern.

Ihr  
Andreas Hall  
Bürgermeister



## Fußballschuhe gesucht

Mehrere junge männliche Asylbewerber haben große Freude an Fußballspielen. Für das Spiel auf dem Sportplatz werden noch gute, gebrauchte Fußballschuhe in den Größen 41 bis 43 gesucht. Angebote bitte unter Tel. 908319 (Jobst).

## Geschwindigkeitsmessungen in der Gemeinde Kirchzarten

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat am 20.10.2015 im Gemeindegebiet folgende Geschwindigkeitsmessungen durchgeführt:

Ort: L 126  
Zeitraum: 5.04 – 9.32 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 70  
Gemessene Fahrzeuge: 996  
Beanstandungen: 51  
Höchstgeschwindigkeit: 95

Ort: St. Peter Straße  
Zeitraum: 9.47 – 11.40 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30  
Gemessene Fahrzeuge: 157  
Beanstandungen: 15  
Höchstgeschwindigkeit: 47

Kraftfahrer werden gebeten, sich an die geltenden Geschwindigkeitsbeschränkungen zu halten. Diese dienen der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer, vor allem Kindern und älteren Menschen. Geschwindigkeitsüberschreitungen bringen nur einen sehr geringen Zeitvorsprung. Stattdessen sind die Ahndungen bei Verkehrsverstößen beachtlich. Durch vernünftiges Fahren kann man sich solche Folgen leicht ersparen.

## Informationen zum neuen Bundesmeldegesetz ab 1. November 2015

Mit dem neuen Bundesmeldegesetz werden erstmals bundeseinheitliche Vorschriften geschaffen. Die wichtigsten Änderungen werden nachstehend vorgestellt:

### Anmeldung einer Wohnung

Es bleibt bei der allgemeinen Meldepflicht. Wer eine Wohnung bezieht, muss sich bei der Meldebehörde des neuen Wohnortes anmelden. Die Frist zur Anmeldung wird allerdings von einer auf **zwei Wochen** nach Einzug verlängert.

Folgende Ausnahmen von der Meldepflicht werden in das Bundesmeldegesetz neu aufgenommen:

- Wer in Deutschland aktuell bei einer Meldebehörde gemeldet ist, und für einen nicht länger als sechs Monate

dauernden Aufenthalt eine **weitere** Wohnung bezieht, muss sich für diese weitere Wohnung nicht anmelden. Nach Ablauf der 6 Monate ist die Anmeldung innerhalb von zwei Wochen vorzunehmen, wenn die Wohnung tatsächlich weiter benutzt wird.

- Für Touristen, die sonst im Ausland wohnen und im Inland nicht gemeldet sind, besteht eine Anmeldepflicht nach drei Monaten.
- Solange Bürgerinnen und Bürger aktuell bei einer Meldebehörde in Deutschland gemeldet sind, müssen sie sich generell nicht anmelden, wenn sie in Krankenhäusern, Pflegeheimen oder sonstigen Einrichtungen, die der Betreuung pflegebedürftiger oder behinderter Menschen oder der Heimerziehung dienen, aufgenommen werden oder dort einziehen.

Eine Neuheit stellt der sogenannte vorausgefüllte Meldeschein dar, der bis zum Jahr 2018 von allen Bundesländern verpflichtend einzuführen ist. Der vorausgefüllte Meldeschein ist ein Verfahren zur elektronischen Anforderung von Meldedaten durch die neue Meldebehörde bei der bisherigen Meldebehörde während der Anmeldung. Dies bedeutet, dass im Falle einer Anmeldung die eigenen Meldedaten im automatisierten Verfahren der Meldebehörde am Zuzugsort bereitgestellt werden und damit eine erneute Datenerfassung unnötig wird. Dies führt zu Erleichterungen für die Bürgerinnen und Bürger sowie für die Verwaltung und dient zugleich dazu, Fehlerquellen bei der Verarbeitung von Einwohnermeldedaten zu verhindern.

### Mitwirkungspflicht des Wohnungsgebers - Bestätigung

Wieder eingeführt wird die Mitwirkungspflicht des Wohnungsgebers bzw. des Wohnungseigentümers bei der Anmeldung und bei der Abmeldung (z.B. beim Wegzug in das Ausland). Damit können künftig sogenannte Scheinanmeldungen wirksamer verhindert werden. Wohnungsgeber bzw. die Wohnungseigentümer müssen den Mieterinnen und Mietern den Ein- oder Auszug schriftlich bestätigen. Die Wohnungsgeberbescheinigung ist stets bei der Anmeldung in der Meldebehörde vorzulegen.

Wohnungsgeber ist, wer einem anderen eine Wohnung **tatsächlich zur Benutzung überlässt** unabhängig davon, ob dem ein wirksames Rechtsverhältnis zugrunde liegt. Wohnungsgeber ist in der Regel der Eigentümer, der die Wohnung vermietet. Wohnungsgeber kann aber auch eine vom Eigentümer mit der Vermietung der Wohnung beauftragte Person oder Stelle sein. So können zum Beispiel Wohnungsbaugesellschaften Eigentümer sein und durch vertretungsberechtigte Mitarbeiter die Wohnungsgeberbestätigung abgeben. Auch Hausverwaltungen können als Beauftragte für den Eigentümer tätig werden.

Für Personen, die zur Untermiete wohnen, ist der Hauptmieter Wohnungsgeber. Der Hauptmieter ist auch Wohnungsgeber, wenn ein Teil einer Wohnung einem Dritten ohne Gegenleistung oder lediglich gegen Erstattung der Unkosten zur tatsächlichen Benutzung überlassen wird.

Bei Selbstbezug einer Wohnung durch den Eigentümer erfolgt die Bestätigung als Eigenenerklärung der meldepflichtigen Person.

#### Abmeldung einer Wohnung:

Die Abmeldung einer Wohnung ist wie bisher **nur** bei Wegzug in das Ausland bzw. Aufgabe einer Nebenwohnung erforderlich. In diesen Fällen ist auch eine Wohnunggeberbescheinigung über den Auszug erforderlich.

Neu: gesetzlich ist hier künftig ein Zeitfenster von einer Woche vor bis zwei Wochen nach dem Auszug vorgesehen. Wer möchte, kann seine Auslandsanschrift hinterlassen, um z.B. im Zusammenhang mit Wahlen erreichbar zu bleiben.

Die Abmeldung einer Nebenwohnung, die nicht mehr genutzt wird, erfolgt künftig nur noch bei der Meldebehörde, die für die Hauptwohnung zuständig ist.

#### Auskünfte aus dem Melderegister

Für Personen, die

- in Einrichtungen zum Schutz vor häuslicher Gewalt,
- in Einrichtungen zur Behandlung von Suchterkrankungen,
- in Krankenhäusern, Pflegeheimen oder sonstigen Einrichtungen, die der Betreuung pflegebedürftiger oder behinderter Menschen, oder der Heimerziehung dienen,
- in einer Aufnahmeeinrichtung für Asylbewerber oder sonstige ausländische Flüchtlinge oder
- in einer Justizvollzugsanstalt

wohnen, wird künftig automatisch ein sogenannter bedingter Sperrvermerk im Melderegister eingetragen. Voraussetzung ist, dass der Meldebehörde bekannt ist, dass es sich bei der betreffenden Anschrift um eine der genannten Einrichtungen handelt. Bei Melderegisterauskünften an Private muss die Meldebehörde dann in diesen Fällen vor einer Auskunftserteilung die Betroffenen anhören und darf keine Auskunft erteilen, wenn durch die Beauskunftung schutzwürdige Interessen von Betroffenen beeinträchtigt würden.

Generell gilt: bei Melderegisteranfragen für gewerbliche Zwecke (z. B. Forderungsmanagement) muss künftig der gewerbliche Zweck immer angegeben werden. Die erlangten Daten dürfen nur für den angegebenen Zweck verwendet werden und dürfen vom Datenempfänger nicht wiederverwendet werden (Verbot des Datenpooling). Eine strikte Zweckbindung besteht auch für so genannte erweiterte Melderegisterauskünfte, für Gruppenauskünfte und für Daten, die trotz bestehender Auskunftssperre nach besonderer Begründung und Bewertung beauskunftet worden sind. Wenn der jeweils verfolgte Zweck erfüllt ist, muss der Datenempfänger die Daten löschen.

Auskünfte aus dem Melderegister an Private zum **Zwecke der Werbung und/oder des Adresshandels** sind künftig nur noch dann zulässig, wenn die/der Betroffene vorher in die Übermittlung der Meldedaten für diese Zwecke **ausdrücklicheingewilligt** hat. Private, die eine Auskunft aus dem Melderegister für Zwecke der Werbung und/oder des Adresshandels beantragen, müssen die

Einwilligung des Betroffenen vorlegen. Darüber hinaus besteht aber auch die Möglichkeit, bei der Meldebehörde eine Erklärung darüber abzugeben, dass die eigenen Daten zum Zwecke der Werbung und/oder des Adresshandels an Private herausgegeben werden dürfen. Diese Einwilligung bleibt bis zu ihrem Widerruf bestehen und muss nach einem Umzug nicht erneut abgegeben werden. **Wurde keine Einwilligung erklärt, darf die Meldebehörde die Meldedaten nicht zum Zwecke der Werbung und/oder des Adresshandels herausgeben.**

Aufgrund dieser Verbesserungen zum Schutz der persönlichen Daten bei Auskünften aus dem Melderegister an Private wird die bisher im Melderegister vorgesehene Möglichkeit des Widerspruchs der Erteilung automatisierter Melderegisterauskünfte an Private wegfallen.

Weitergehende Informationen zum neuen Bundesmeldegesetz finden Sie auf der nachfolgenden Internetseite:

[http://www.bmi.bund.de/DE/Themen/Moderne-Verwaltung/Verwaltungsrecht/Meldewesen/meldewesen\\_node.html](http://www.bmi.bund.de/DE/Themen/Moderne-Verwaltung/Verwaltungsrecht/Meldewesen/meldewesen_node.html)

### Straßenreinigung durch Kehrmaschine in der kommenden Woche

#### Bitte parken Sie Ihre Kraftfahrzeuge auf privaten Stellplätzen

In der kommenden Woche, also ab Montag, 2. November 2015, findet in der Gesamtgemeinde eine Straßenreinigung statt. Auf den Straßen hat sich wiederum allerlei Schmutz und vor allem auch Laub angesammelt. Der Einsatz einer Kehrmaschine ist daher dringend erforderlich. Auch schwemmt Regen Straßenschmutz in die Regeneinläufe der Kanalisation, wodurch aufwendiges Entleeren dieser Einlaufsiebe notwendig wird.

Für einen effektiven Einsatz ist es hilfreich, wenn auf den Straßen keine Kraftfahrzeuge geparkt sind. Die Gemeindeverwaltung bittet daher alle „Laternenparker“, ihre Kraftfahrzeuge in der kommenden Woche (und gerne auch darüber hinaus) auf privaten Stellplätzen oder in eigenen Garagen zu parken. Bitte nutzen Sie die Stellplätze dazu, wozu sie gedacht und baurechtlich genehmigt sind: Dem Abstellen von Kraftfahrzeugen.

### Fundsachen

1 rote Lesebrille

Fundort: Kirchzarten, Alter Friedhof

1 Herrenrad schwarz

Fundort: Kirchzarten, Neuhäuser Str.

1 Herrenrad blau

Fundort: Kirchzarten, Bruckmühle

Die können auch über die Internet-Seite der Gemeinde Kirchzarten nach Fundsachen suchen. Alle bei der Gemeinde Kirchzarten abgegebenen Dinge sind im Fundbuch abrufbar. Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de) und anschließend über den Link „Rathaus“ sowie „Fundbüro“.

### Öffentliche Bibliothek

Geänderte Öffnungszeiten der Öffentlichen Bibliothek Kirchzarten während der Herbstferien vom 02.11.2015 bis 06.11.2015:

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 15.00 bis 19.00 Uhr

Ab Dienstag, den 10.11.2015 sind wir wieder zu den regulären Öffnungszeiten für Sie da. Unser Online-Katalog ([www.bibliotheken.bw-online.de](http://www.bibliotheken.bw-online.de)) ist auch über die Ferien im Dienst.



## Altersjubilare

### Die Gemeinde Kirchzarten gratuliert zum Geburtstag

#### Am 05.11.

wird Herr Dr. Victor Mohr, Rosenweg 3, 90 Jahre alt

#### Am 05.11.

wird Frau Waltraut Billharz, Ringstr. 31 80 Jahre alt

#### Am 06.11.

wird Herr Karl Heitzmann, Am Schmiedacker 4 75 Jahre alt

#### Am 09.11.

wird Herr Alfred Maier, Höfener Str. 82 70 Jahre alt

#### Am 10.11.

wird Frau Frida Rommel, Dr.-Gremmlsbacher Str. 16 90 Jahre alt

#### Am 10.11.

wird Frau Erika Isfort, Friedhofstr. 2 75 Jahre alt

#### Am 11.11.

wird Herr Karel Spanhak, Josef-Saier-Str. 1 70 Jahre alt

#### Am 11.11.

wird Herr Franz Penkaitis, Keltenering 52, 85 Jahre alt

#### Am 11.11.

wird Frau Rosa Lange, Albert-Schweitzer-Str. 5 90 Jahre alt

#### Am 15.11.

wird Frau Renate Tilgner, Albert-Schweitzer-Str. 5 95 Jahre alt

#### Am 16.11.

wird Herr Kurt Schuler, Heimatstr. 4 70 Jahre alt

#### Am 16.11.

wird Herr Josef Dietlicher, Zardunastr. 2 80 Jahre alt

#### Am 17.11.

wird Frau Johanna Strupp, Bahnhofstr. 20 70 Jahre alt

#### Am 28.11.

wird Herr Erwin Steiert, Bundesstr. 8, 75 Jahre alt

#### Am 30.11.

wird Frau Edda Glitsch, Am Schmiedacker 11 75 Jahre alt

### Die Gemeinde wünscht alles Gute, vor allem aber Gesundheit im neuen Lebensjahr.

Sollten Sie mit einer Veröffentlichung Ihres Geburtstags nicht einverstanden sein, wenden Sie sich bitte an das Bürgerbüro (T. 393-22/-23/-24).

Ihr Bürgermeisteramt

## Überörtliche Behörden

### Deutsche Rentenversicherung

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Edgar Himmelsbach hält am Donnerstag, dem 05.11.2015 einen Beratungstag bei der AOK im Kundencenter Kirchzarten Bahnhofstrasse 3 ab. Es können auch Kontenklärungen gemacht und Rentenansprüche gestellt werden. Die Beratungen sind kostenfrei. Terminvereinbarungen werden erbeten vormittags unter 07661-983501.

### Kurzzeitige Schließung Hallenbad St. Peter

Ab Montag, 26.10.2015, bis einschl. Sonntag, 01.11.2015, ist das Hallenbad St. Peter zu Reparaturzwecken geschlossen. Anschließend gelten wieder die üblichen Öffnungszeiten: Mi., Do. und So.: 9.00 - 12.00 Uhr; Mo., Mi., Fr. und Sa.: 15.00 - 20.00 Uhr; Di.: geschlossen.



### Studium & Ausbildung mit Recht

**Amtsgericht Freiburg i.Br.**  
Sie suchen zum 1. September 2016 einen Ausbildungs- oder Studienplatz?

Wir bieten an:

**§ Duales Studium:  
Diplom Rechtspfleger/in (FH)  
§ Duales Studium:  
Gerichtsvollzieher/in (LL.B.)**

Beamter/Beamtin im gehobenen Justizdienst

**Online-Bewerbung bis zum  
15.01.2016 beim:**

Oberlandesgericht Karlsruhe  
unter: [www.olg-karlsruhe.de](http://www.olg-karlsruhe.de)  
Infos: [www.mit-Recht-in-die-Zukunft.de](http://www.mit-Recht-in-die-Zukunft.de)

**§ Ausbildung zum/zur  
Justizfachangestellten  
mit Aufstiegsmöglichkeit  
z. Justizfachwirt/in**

Bewerbung an:

Amtsgericht Freiburg, Frau Schillinger  
und Frau Schindler  
Infos: [www.amtsgericht-freiburg.de](http://www.amtsgericht-freiburg.de)



## 1250 Jahre Zarduna

Besuchen Sie auch unsere Homepage:  
[www.1250-jahre-zarduna.de](http://www.1250-jahre-zarduna.de)

### Modellbahnausstellung – Eisenbahnfreunde Kirchzarten e.V.

06. – 08. November, 10:00 - 17:00 Uhr, Oldtimer Museum (ehemalige Tennishalle)  
Gezeigt wird eine große, knapp 70 m lange Modellbahnanlage, bestehend aus einer zweigleisigen Strecke mit vier Bahnhöfen und mit funktionsfähigem Containerkran. An den Endbahnhöfen werden die Lokomotiven vorbildgerecht umgesetzt, was einen interessanten und abwechslungsreichen Betrieb mit epochentypischen Zugarnituren verspricht.

### „Bilder zu Altkirchzarten“ - Fotoausstellung von Maria Schattling

07. – 14. November, Große Stube, Talvogtei  
Die Fotografin Maria Schattling lädt zu einer großen Ausstellung ihrer Werke ein. Sie wird Bilder ab etwa dem Jahr 1900 von Alt-Kirchzarten zeigen und damit Erinnerungen an frühere Jahre wecken. Die Fotoausstellung im Beisein der Ausstellerin wird am 7. November um 15 Uhr in der Großen Stube der Talvogtei Kirchzarten eröffnet. Die Ausstellung ist vom 09.11. bis zum 13.11.2015 während der Dienstzeiten des Rathauses geöffnet und am 08.11.2015 zwischen 11.30-13.30 Uhr.

### Verkaufsoffener Sonntag & Brettlemarkt

08. November, 12:00 - 17:00 Uhr, Kirchzarten Innerort, Gewerbebetriebe  
Der Wintersport an sich ist in den letzten Jahren sehr vielseitig geworden. Skilaufen, Snowboarden, Schneeschuhtouren, Skilanglauf oder sogar Biathlon zählen zum Portfolio der Wintersportarten die der

Schwarzwald zu bieten hat.

In Kirchzarten konzentriert sich der Wintersport jedes Jahr auf dem Brettlemarkt aber auch in den Geschäften die am verkaufsoffenen Sonntag mit speziellen Angeboten und Serviceleistungen aufwarten.

Vielleicht liegt zu diesem Zeitpunkt schon der erste Schnee auf den Gipfeln des Schwarzwaldes, sicher jedoch zieht der Duft der gefüllten Glühweintöpfe durch den Ort.

### Kirchzartener K'schichten

„Narri Narro – wie war's denn so?“ lautet der Titel der närrischen K'schichten am **12. November um 19.30 Uhr im „Löwen“** in der Bahnhofstraße. In der Bütt: Marco Hauser (Schlangen), Bernhard „Kaba“ Riesterer (Contra Brüder), Bärbel Strecker (Bärbel Strecker Gruppe), Josef „Bobby“ Winterhalter (Matrosen) und Wolfgang „Hens“ Würmle (Hexen). Moderation: Gerd Lück. Der Eintritt ist frei.

### Badischer Abend – „Zarten ein Hort der politischen Wühlereien“

Samstag, den 14.11.2015, 19 Uhr, Zardunahalle Zarten

Der Bürgerverein Zarten e. V. lädt ein zu einem lustig geselligen Abend mit Liedern zur Badischen Revolution mit badischem Essen, badischem Wein und (sym-)badischen Gastgeber.

Für Unterhaltung sorgen live in Zarten die „Gälfläßler“

Vor, während und nach dem Programm verwöhnt Sie der Bürgerverein Zarten e. V. mit einem reichhaltigen badischem 3-Gang-Buffer. Eintritt: 22,- Euro (Konzert inkl. Aperitif & badischem 3-Gang-Buffer)

Eintrittskarten ausschließlich im Vorverkauf bei „Strudels Scheunenlädele, Zarten“ & „Gärtnerei Schweizer, Zarten“  
Weitere und aktuelle Informationen unter: [www.buergerverein-zarten.de](http://www.buergerverein-zarten.de)

### Vortrag – „Zarten ein Hort der politischen Wühlereien“

Dienstag, den 17.11.2015, 20 Uhr, Gasthaus Bären (Bärenkeller) Zarten Veranstalter: Freiw. Feuerwehr Kirchzarten Abt. Zarten Zarten und das Dreisamtal in der Revolution von 1848/1849. Ein Vortrag von und mit Dr. Claudius Heitz aus Kirchzarten.

Das Dreisamtal in den Jahren 1848/49: Zahlreiche Einwohner ließen sich von den Hoffnungen der badischen Revolutionäre anstecken. Sie beteiligten sich an den Kämpfen für Demokratie, Bürgerrechte und die deutsche Einheit, manche wollten sogar den Großherzog entmachten. In Kirchzarten wurde die Fortuna zum Treffpunkt der Demokraten, in Zarten das Rössle. Entsprechend stellte ein badischer Beamter im Frühling 1849 fest: „Bekanntlich ist Kirchzarten und Zarten der Hort der politischen Wühlereien gewesen und es haben sich mehrere Einwohner dieser Gemeinden sehr thätig erwiesen und den Saamen der auf-rührerischen Bewegung im Kirchzarter Thal damals ausgestreut.“ Fortunawirt Riesterer in Kirchzarten und der Zartener Lehrer Heck, beides begeisterte Revolutionäre, zählen zu den schillerndsten Figuren dieser Monate im Dreisamtal. Der Vortrag will die revolutionären Ereignisse im Dreisamtal darstellen und ihre Bedeutung für die Menschen aufzeigen. Weitere und aktuelle Informationen unter: [www.buergerverein-zarten.de](http://www.buergerverein-zarten.de)

**Weihnachtserlebnis Kirchzarten**

Freitag, 27. November, 15:00 - 21:00 Uhr,  
Samstag, 28. November, 11:00 - 21:00 Uhr  
Sonntag, 29. November, 11:00 - 19:00 Uhr

Kirchzarten, Talvogtei

Die Talvogtei mit historischem Innenhof und weitläufigen Außengelände bildet die malerische Kulisse für das Weihnachtserlebnis Kirchzarten.

Den Besucher erwarten rund sechzig liebevoll dekorierte Stände, ein vielseitiges Kinderprogramm mit dem „kleinen Weihnachtszirkus“, Konzerte in der Talvogtei, ein Kinderkarussell, Flammkuchen und Crepes, und natürlich die Feuerzangenbowle.

**DIE UMWELTECKE****Zu Verschenken:**

folgende Gegenstände werden verschenkt:

**Gegenstand:****Telefon:**

Rattenkäfig 70x70x40 62278

Verstellb. Holzregale,  
Schreibisch, Einmachtopf 0151-65132320

Interessenten an den o.g. Gegenständen können sich direkt an die Schenker wenden. Im Amtsblatt werden wöchentlich die abzugebenden Gegenstände kostenlos veröffentlicht.

Wer etwas gut erhaltenes über die Sperrgüterbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung, Bürgerbüro, Telefon 393-22, mitteilen.

Veröffentlichungen in der Sperrgüterbörse müssen spätestens bis Montag, 10.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung schriftlich oder telefonisch eingegangen sein.

Gegenstände zum Verschenken kann man auch kostenlos auf der Homepage der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald (ALB) einstellen. Adresse: www.Breisgau-Hochschwarzwald.de, weiter: Abfallwirtschaft, verschenken und Tauschmarkt.

**Mittwoch 04. November**

08:30 Eucharistiefeier

**Donnerstag 05. November**

18:30 Eucharistiefeier  
- anschließend Eucharistische Anbetung

**Freitag 06. November**

08:30 Herz-Jesu Andacht

**Sonntag 08. November**

10:30 Eucharistiefeier - mit Beiträgen der Kinder vom Kindergarten Don Bosco zum Abschluss der Bibelwoche

**Gottesdienste im Karmel St. Therese,**

Dietenbacher Str. 46  
Hl. Messe: Wochentags um 07:45 Uhr und sonntags um 09:00 Uhr.  
Täglich um 16:30 Uhr Abendlob mit den Schwestern.

**Gottesdienste in der Johanneskapelle,**

Oskar-Saier-Haus, Alb.-Schweitzer-Str. 5  
Hl. Messe: Sonntag 09:30 Uhr, Rosenkranz: Dienstag 17:00 Uhr.

**VERANSTALTUNGEN:****Termine im Überblick:****31.10. Samstag**

Besinnungstag - 10:30 Uhr - Mariensaal

**04.11. Mittwoch**

Spiele-Nachmittag der kfd im OSH, Alb.-Schweitzer-Str. 5, Kreativ Raum - 15:00 Uhr  
kfd Vorstandssitzung - 19:00 Uhr - Adlerstüble

**08.11. Sonntag**

Kinderkleidermarkt des Kindergarten Don Bosco - 09:00 Uhr - Mariensaal

**Kath. Öffentliche Bücherei,**

Gemeindehaus, Kirchplatz 5  
Sonntag und Dienstag von 10:00 bis 12:00 Uhr, Donnerstag von 16:00 bis 17:00 Uhr

**Erstkommunion 2016**

Am Dienstag, den 17.11.2015, findet im kath. Gemeindehaus, Kirchplatz 5, Kirchzarten „der erste Elternabend für die Eltern der Erstkommunionkinder 2016 statt. Beginn: 20:00 Uhr. An diesem Abend gibt es Informationen über die Vorbereitungszeit und deren Inhalte. Die Eltern können an diesem Abend ihr Kind/ihre Kinder auch zur Erstkommunion anmelden. Dafür bitte das Stammbuch, bzw., eine Taufurkunde mitbringen.

**KIRCHEN****Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried****Gottesdienste**

Samstag, 31.10.15, Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8  
19.00 Uhr Gottesdienst zum Reformations-tag mit Abendmahl (Pfr. Boldt)

Sonntag, 1.11.2015,  
10.00 Uhr kein Gottesdienst im Evang. Gemeindezentrum in Kirchzarten  
Herzliche Einladung zum Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Geyer) im Ökumen. Zentrum in Stegen, Dorfplatz 14

**Ökumen. Kinderbibeltage**

In diesem Jahr finden die ökumenischen Kinderbibeltage am Fr. 27.11.2015 von 15-18 Uhr und Sa. 28.11.2015 von 9.30 - ca. 17 Uhr mit dem Thema „Freunde durch dick und dünn“ für Kinder von 5-13 Jahren im Evang. Gemeindezentrum in Kirchzarten statt. Anmeldung ab sofort beim Evang. Pfarramt, Tel. 62010 oder email: eki-kirchzarten@t-online.de. Bitte unbedingt angeben: Name mit Anschrift, Alter, Klasse, Vorschule oder Kindergarten, Tel.Nr. und evtl. Email adresse.

Kostenbeitrag: 1. Kind 8,00€, jedes weitere Kinder einer Familie 6€

**Weitere Veranstaltungen**

Mittwoch, 4. 11.15, Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8  
19.30 Uhr Bibelgesprächskreis

**Musikalische Gruppen**

(nicht in den Schulferien)

**Gospelchor:** montags, 18.00 - 19.30 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14,  
**Kinderkantorei für Kinder ab 5 Jahren** (im Alten Rathaus Burg, Höllentalstr.)  
mittwochs, 15.00 Uhr Teilnehmerbeitrag: monatl. 10,00 €, Geschwister 5,00 €  
Leiterin: Heike Alpermann-Stange

**Kammerorchester:** mittwochs um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.  
Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

**Kantorei:** freitags um 19.30 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.  
Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

**Blaues Kreuz** freitags, 19.30 Uhr:  
Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige im Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: Michael Schreier, Tel.07660/2127588, www.blaues-kreuz.de/freiburg

**Kath. Kirchengemeinde St. Gallus Kirchzarten****Gottesdienste:****Samstag 31. Oktober**

08:00 Eucharistiefeier auf dem Giersberg

**Sonntag 01. November**

10:30 Eucharistiefeier - musikalische Mitgestaltung durch den Kirchenchor, anschließend Gräbersegnung

**Montag 02. November**

08:30 Eucharistiefeier in der Giersberg-Friedhofskapelle, mit Gräbersegnung

### Lichtbildvortrag zur Lage und zum Leben der Christen im Orient

**am Freitag 30.10.2015 um 20.00 Uhr in Stegen, kath. Gemeindesaal, Herz-Jesu**

Durch die katastrophale Lage in vielen Ländern dort, bedroht von Tod und Vertreibung, sind die Christen im Orient in der letzten Zeit mehr in den Fokus unserer Aufmerksamkeit gerückt. Der Vortrag gibt einen einführenden Überblick zur aktuellen spezifischen Situation der Christen in den verschiedenen Ländern des Mittleren Osten, von der Türkei und dem Iran bis nach Ägypten und Äthiopien. Der Referent: Matthias Disch, Germanist und Historiker, Leitung von Wander- und Pilgerreisen, Fotograf und Buchautor  
?Informationen bei Pfarrer Werner Mühlherr  
?Eintritt ist frei: Spenden für die Hilfsprojekte der ICO sind willkommen. Spendenbescheinigungen können zugeschickt werden

### **Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu Stegen**

#### **Gottesdienste:**

**Freitag, 30.10.2015**

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

**Sonntag, 01.11.2015 - Allerheiligen**

10.00 Uhr Eucharistiefeier – anschließend Gräbersegnung – unter Mitwirkung des Kirchenchores. Während des Gottesdienstes Kinderkirche im Pfarrsaal

**Montag, 02.11.2015**

9.00 Uhr Eucharistiefeier zu Allerseelen

**Dienstag, 03.11.2015**

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johaneskapelle Zarten

**Donnerstag, 05.11.2015**

17.30 Uhr Eucharistische Anbetung

18.00 Uhr Eucharistiefeier – Gemeinschaftsgottesdienst der Frauengemeinschaft

**Freitag, 06.11.2015**

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

### Lichtbildvortrag zur Lage und zum Leben der Christen im Orient

**am Freitag 30.10.2015 um 20.00 Uhr in Stegen, kath. Gemeindesaal, Herz-Jesu**

Durch die katastrophale Lage in vielen Ländern dort, bedroht von Tod und Vertreibung, sind die Christen im Orient in der letzten Zeit mehr in den Fokus unserer Aufmerksamkeit gerückt. Der Vortrag gibt einen einführenden Überblick zur aktuellen spezifischen Situation der Christen in den verschiedenen Ländern des Mittleren Osten, von der Türkei und dem Iran bis nach Ägypten und Äthiopien. Der Referent: Matthias Disch, Germanist und Historiker, Leitung von Wander- und Pilgerreisen, Fotograf und Buchautor  
?Informationen bei Pfarrer Werner Mühlherr  
?Eintritt ist frei: Spenden für die Hilfsprojekte

der ICO sind willkommen. Spendenbescheinigungen können zugeschickt werden.

### **St. Martinsfeier mit Laternenumzug am Mittwoch, 11. November 2015 um 17.30 Uhr von der Pfarrkirche Herz-Jesu aus durch den Park des Kollegs St. Sebastian.**

Hierzu sind alle Kinder der Gemeinde mit ihren Laternen herzlich eingeladen. Von den Erzieherinnen des Kindergartens wird ein Martinsspiel aufgeführt. Die Musikkapelle Wittental wird den Zug musikalisch begleiten. Auch gibt es wieder Brezeln, die geteilt werden können, so wie St. Martin seinen Mantel mit dem Bettler geteilt hat. Wir freuen uns, wenn viele Kinder mit ihren Eltern am Laternenumzug teilnehmen.

**Großes Rock- und Gospelkonzert (geistliche Lieder) mit dem Gospelchor Todtnau und Mister Malcolm Green**

Am Sonntag, den 8. November um 18 Uhr präsentiert der Gospelchor Todtnau in der Herz-Jesu-Kirche Stegen sein neues Gospel- und Rockprogramm zusammen mit dem bekannten und sehr beliebten Gospelsänger Malcolm Green.

Malcolm Green wurde 1956 in den USA geboren und lebt in der Schweiz.

Der passionierte Sänger fühlt sich nicht nur im Gospel zu Hause. Jazz, Blues, Dixieland, Reggae, Pop und Rock sind Musiksparten, mit denen er ebenfalls begeistert. Seine Auftritte in Gospelkonzerten zeigen einen Gospelsänger mit viel Temperament und vor allem einem für alle Zuhörer spürbaren, tiefen Glauben.

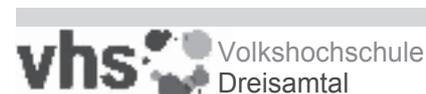
Musikbegeisterte Zuhörer können sich freuen, denn schon mehrmals bewies der Gospelchor Todtnau mit seinem Chorleiter Herbert Kaiser, den Solisten des Chores und vor allem zusammen mit dem „Feuerwerk“ Malcolm Green, dass sich der Weg zu deren fetzigen Gospelkonzerten mehr als lohnt.

Neben Green wirken als Solisten mit: Marga Lederle, Uschi Dutschke und Andreas Klausner. Die Bandmitglieder sind: Keyboard Carsten Schulz, E-Gitarre Lukas Eckert, Schlagzeug Stefan Rühl, Bass Martin Voss.

Vorverkauf 10 €, Abendkasse 12 €. Vorverkauf Sparkasse Kirchzarten und Stegen, Radcenter Wunderle Kirchzarten.

Die Bandmitglieder sind: Keyboard Carsten Schulz, E-Gitarre Lukas Eckert, Schlagzeug Stefan Rühl, Bass Martin Voss.

Vorverkauf 10 €, Abendkasse 12 €. Vorverkauf Sparkasse Kirchzarten und Stegen, Radcenter Wunderle Kirchzarten.



Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21,

E-Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).

### **Vortrag: „Arthrose & Co. - Gesunde Gelenke bis ins hohe Alter“ (Immo Loewe)**

Unsere Gelenke tragen uns das ganze Leben. Erhalten oder verbessern Sie ihre Beweglichkeit - und geben Sie Ihrem Körper die richtigen Nährstoffe. Der Referent hat als Heilpraktiker auf diesem Gebiet viele Erfahrungen gesammelt. Er berichtet über natürliche Behandlungsmethoden - und gibt

praktische Tipps zur Vorbeugung. An dem Vortrags-Abend schauen wir uns auch die Ursachen für Schmerzen und Verschleiß der Gelenke an. Nur wenn wir diese erkennen, können wir auch sinnvoll vorbeugen oder bestehende Beschwerden verbessern. Anmeldeschluss: 4.11.15

ZA11624-KV, Kirchzarten-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant, Mo, 9.11., 19 - 20.30 Uhr, 7 €

### **Vortrag: Hören, Wahrnehmen, Lernen - Wie Auditive Wahrnehmungsstörungen Lernfähigkeit und Entwicklung behindern können (Kirsten Klopsch)**

Kinder mit auditiven Verarbeitungs- und Wahrnehmungsstörungen (AVWS) fragen oft nach und zeigen Konzentrations- und Aufmerksamkeitsprobleme. Viele sind in ihrer Sprachentwicklung auffällig. Oft fallen sie durch sekundäre Probleme auf: Manche fühlen sich schnell angegriffen, andere haben resigniert und geben sich keine Mühe mehr hinzuhören. Viele dieser Kinder wirken ängstlich und haben ein eingeschränktes Selbstbewusstsein. Schulkindern mit diesem Problem fällt das Erlernen von Lesen und Schreiben schwer. Auditive Wahrnehmungsstörungen stellen für die Entwicklung der Persönlichkeit eine wesentliche Einschränkung dar, und die Symptome werden oft mit denen von AD(H)S verwechselt. Bei qualifizierter Förderung und Therapie haben Kinder mit Auditiven Wahrnehmungsstörungen jedoch sehr gute Entwicklungschancen. In diesem Vortrag für Eltern, Erzieher/-innen und Pädagogen/-innen werden Ihnen Kenntnisse über die Förderung von Kindern mit AVWS sowie praxisnahe Tipps vermittelt und weiterhin therapeutische Ansätze vorgestellt.

Anmeldung ist unbedingt erforderlich. Anmeldeschluss: 5.11.

ZA11630-KV, Kirchzarten-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant, Mi, 11.11., 19 - 20.30 Uhr, 7 €

### **Unsere EDV-Kurse:**

#### **Textverarbeitung mit Word - Einführung (Priska Merkle)**

Die Grundlagen der Textverarbeitung werden mit dem Programm MS-Word erarbeitet. Inhalte: Besonderheiten bei der Textfassung, Zeichenformatierungen, Absatzformatierungen mit Tabulatoren und Einzügen, Seitenformatierungen, auch mit Kopf- und Fußzeile, Einbinden von Grafiken. Voraussetzung: Grundlagen im Umgang mit einem Windows Betriebssystem.

Anmeldeschluss: 10.11.15.

ZA50212-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Fr, ab 13.11., 9 - 12 Uhr, 4 Termine, 92 €

#### **Word Fortgeschrittene – Kompakt (Andreas Reinhardt)**

Der Kurs „Word II“ bietet die logische Fortsetzung des Grundlagenkurses mit einer Vielzahl von Funktionen. Einige besondere Befehle der Textverarbeitung: für das Bearbeiten größerer Texte der Befehl „Suchen & Ersetzen“ oder setzen von Seitenumbrüchen, Einfügen und Bearbeiten von Tabellen, Textfeldern und Schnellbausteinen, Arbeiten mit Tabulatoren, Erstellen eines Geschäftsbriefes mit Falzmarken und der Umgang mit Kopf- und Fußzeilen werden

wahlweise als Vertiefung angeboten. Bei den Kursinhalten werden die Wünsche der Teilnehmenden berücksichtigt. Voraussetzungen: Grundlagen der Textverarbeitung. Anmeldeschluss: 6.11..

ZA50221-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Di, 10.11. und Do, 12.11.15 jeweils von 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Termine, 46 €

**Excel 2010 / 2013 – basics** (Boris Livajic)

Erarbeitet wird das elementare Grundwissen: Formatieren von Tabellen und Zellen, Gestaltung des Layouts und Ausdruck von Tabellen, markieren, kopieren und einfügen von Zelleninhalten, Einbindung von Kopf- und Fußzeilen, Verwendung von Filter- und grundlegenden Sortierfunktionen, einfache Berechnungen unter Anwendung der Grundrechenarten mit Beispielen und selbstständigen Übungen. Auch das Hilfesystem wird erläutert.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 8 Personen. Anmeldeschluss: 2.11..

ZA50232-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerr., Mo, ab 9.11., 17.30 - 20.30 Uhr, 3 Term., 69 €

**Internet Grundlagen und Kommunikation per E-Mail** (Priska Merkle)

Sie erhalten einen Überblick über die Funktionsweise des World Wide Web und lernen, sicher zu „surfen“. Folgende Fragen werden beantwortet: Wie nutze ich das Internet? Wie finde ich bestimmte Informationen? Was ist eine Suchmaschine? Was ist ein Download? Wie schütze ich mich vor Gefahren aus dem Netz? Über das Internet kann man auch durch E-Mails miteinander in Kontakt treten. In diesem Kurs wird gezeigt, wie Sie sich eine E-Mail-Adresse einrichten, E-Mails abrufen und versenden. Voraussetzung: Grundlagen im Umgang mit dem Betriebssystem Windows. Anmeldeschluss: 6.11.

ZA50312-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mi, ab 11.11., 9 - 12 Uhr, 4 Term., 92 €

**Für Kinder: Unity-App-Programmierung für Fortgeschrittene** (Dr. rer. nat. Matthias Wegner)

Dieser Kurs vermittelt weiterführende Kenntnisse zum Umgang mit Unity, einer 3D-Entwicklungsumgebung. Es werden Grundkenntnisse von Texturen, Programmierung, Renderern und der Physik-Engine vermittelt. Der Grundkurs (ZA50423-K) ist für diesen Kurs Voraussetzung. Der Kurs ist begrenzt auf 8 Personen. Anmeldeschluss: 4.11.15.

ZA50424-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Mo, ab 9.11., 17.30 - 19 Uhr, 4 Termine, Gebühren bei 3 TN: 66 €, bei 4 TN: 50 €, bei 5 TN: 40 €, ab 6 TN, 33 €

**Vorbereitungskurs für die Mathematikprüfung Realschule** (Tanja Lohfink)

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 10 Personen.

ZA60238-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Mo, 2.11., Di, 3.11. und Mi, 4.11. jeweils von 8.30 - 11 Uhr, 3 Termine, Gebühren bei 3 TN: 70 €, bei 4 TN: 52 €, bei 5 TN: 42 €, ab 6 TN: 35 €.

**Konzentrationsstraining für Grundschüler** (Priska Merkle)

Das Marburger Konzentrationstraining ist ein Übungsprogramm für Kinder und Jugendliche mit unterschiedlichen Konzentrations- und Verhaltensauffälligkeiten. Die Kinder lernen, wie man am besten mit Aufgabenstellungen umgeht. Dabei soll ein überlegter Arbeitsstil dem impulsiven

Vorgehen der Kinder entgegengesetzt werden. Sie lernen, sich auf eine Aufgabe zu konzentrieren und Regeln einzuhalten. Die Wahrnehmung, Denk- und Merkfähigkeit, Graphomotorik sowie spezielle Verhaltensweisen werden trainiert. Ziele für das Kind sind Verbesserung der Selbststeuerung, der Selbstständigkeit und der Selbstakzeptanz, angemessener Umgang mit Fehlern und Misserfolgen und Verbesserung des Leistungs- und Aufmerksamkeitsverhaltens. Zum Kurs gehört ein Elternabend (max. 90 Min.). Termin nach Absprache. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 4 Personen. Anmeldeschluss ist am 4.11.

ZA60013-K, Kirchzarten-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant

Di, ab 10.11., 14.30 - 16 Uhr, 6 Term., Gebühren bei 4 TN: 90 €; 3 TN 120 €; 2 TN 190 €.

**Konzentrationsstraining für Jugendliche ab Klasse 5** (Priska Merkle)

ZA60014-K, Kirchzarten-Zarten, Altes Rathaus, Bürgersaal

Di, ab 10.11., 16.30 - 18 Uhr, 6 Term., Gebühren bei 4 TN: 90 €; 3 TN 120 €; 2 TN 190 €.

**Für Kinder ab 10 Jahren: Advent - jeden Tag eine Überraschung mit einem selbst gebastelten Kalender** (Ute Heckmann)

Mit einem Kribbeln im Bauch erleben Kinder oft die Adventszeit als Vorfreude auf das bevorstehende Weihnachtsfest. Mit einem selbst genähten Adventskalender können auch Kinder Erwachsenen eine Freude bereiten. Rechtzeitig zum Adventsbeginn sind die Kalender fertig und müssen nur noch von den Kindern mit passenden Überraschungen gefüllt werden - zur Freude der Schenkenden und der Beschenkten. Bitte mitbringen: Nähmaschine, Nähutensilien, Stoff (kann bei Bedarf auch im Kurs erworben werden). Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 5 Personen. Anmeldeschluss: 3.11..

ZA21413-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1

Sa, ab 7.11., 15 - 19 Uhr, 2 Termine, bei 4 TN: 120 €; bei 5 TN: 98 €.

**Eine Skizze „für unterwegs“ komponieren (Für Erwachsene)** (Thomas Rösner)

Sie wollen den Stift in die Hand nehmen und schnell erfassen und wiedergeben lernen, ohne sich in Details zu sehr zu verlieren. An Hand von Postkarten, eigenen (Urlaub-) Fotos und Zeitschriftenbildern und unserem Gegenüber geben wir in kurzer Zeit zu Papier, was unser Auge festhält, gesehen zu haben. Diese spannende Reise in das schnelle Skizzieren schult unsere Wahrnehmung. Dabei kommt es nicht auf Perfektion an, es genügt, sich einzulassen. Die überraschenden Ergebnisse können Sie u. a. auf Grußkarten verschicken.

Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Bitte mitbringen: Skizzenpapiere (A4/auch A3) und Bleistifte von 6B bis HB, schwarze Pen. Skizzenblock (Postkartenformat) kann vor Ort erworben werden. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 10 Personen. Anmeldeschluss ist am 29.10..

20412-K, Kirchz., Schulzentr., Zeichenraum 120, Di, ab 3.11., 19.15 - 21.30 Uhr, 4 Term., 69 €

**Pastellmalerei 2 - Maltechnik von Effekten für Fortgeschrittene** (Thomas Rösner)

Die Pastellmalerei in einer praxisnahen Anwendung. Trockenmalerei, das Malen in verschiedenen Techniken. Der Kurs ist für Anfänger sowie für Fortgeschrittene. Die Materialliste wird im Kurs bekanntgegeben.

Einmalige Materialkosten von 10 Euro werden im Kurs erhoben.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 10 Personen. Anmeldeschluss ist am 6.11..

ZA20415-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1, Mi, ab 11.11., 18 - 20.15 Uhr, 5 Termine, 84 €

**Filzen** (Nina Geisler)

Mit dieser Filz-Technik kann man Taschen, Handyhüllen, Topflappen, Sitzkissen, Schlüsselanhänger, etc. anfertigen. Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Bitte mitbringen: Filzwolle (kann auch im Kurs erworben werden), 1 Stück Kern- oder Olivenseife, 1 Gummimatte aus dem Auto (oder Luftnoppfenfolie), evtl. Gummihandschuhe. Anmeldeschluss ist am 5.11.

ZA21331-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Zeichenraum 120

Mo, ab 9.11., 17.30 - 19.30 Uhr, 2 Termine, 24 €

**Fotografie für Fortgeschrittene - Vom Schnappschuss zum Kunstwerk** (Dominik Sackmann)

Oft sind es die kleinen Dinge, die einen Schnappschuss zu einem großartigen Foto werden lassen. Anmeldeschluss ist am 09.11.15.

ZA21015-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Do, 12.11., 19 - 21.30 Uhr, geplant sind 3 Termine, die im Kurs vereinbart werden, 39 €

**CEGO für Zugzogene, Riigschmeckte und Anfänger** (Klaus Birkenmeier/Gerhard Heizmann/Hermann Koop/Egon Schlegel/Wolfgang Schulz)

CEGO ist ein traditionell-badisches Kartenspiel, das mit tarockähnlichen Karten von den Schwarzwäldern vorwiegend an den langen Winterabenden gespielt wird - üblicherweise mit 4 Spielern nach Regeln, die an Skat erinnern. Allerdings ist CEGO deutlich variantenreicher und das Glückselement ist stärker ausgeprägt. Gespielt wird mit 54 CEGO-Karten, bestehend aus 22 Trümpfen, 16 Bildern und 16 Leeren, was allein das Betrachten der Karten schon sehr reizvoll macht. Fünf erfahrene CEGO-Spieler haben sich bereit erklärt, den „Riigschmeckten“ (Zugezogenen), den Einheimischen sowie allen Interessierten eine Einführung in das komplexe Regelwerk zu geben sowie erste Schritte in der Spielpraxis zu begleiten. Im Kurs wird nach den Hochschwarzwälder Regeln gespielt. Lassen Sie sich in geselliger Runde vom CEGO-Virus infizieren und dem Geist von „Gschties, Mond und Geis“!

11131-K, K.-Burg, Gasthaus Birke, Nebenzimmer, Do, ab 5.11., 19 - 20.30 Uhr, 6 Term., 45 €

**Mehr Luft, mehr Kraft, mehr Leichtigkeit** (Veronika Müller)

In diesem Kurs erfahren wir uns neu durch unsere Sinne, durch Bewegung, Kontakt, Wahrnehmung unserer Körperempfindungen, Lösung der Muskulatur und gelangen so zu innerer Balance, Vitalität und Lebensfreude. Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Wollsocken und eine Isomatte oder eine Decke.

ZA30522-K, Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer

Sa, 14.11., 10 - 17.30 Uhr, Gebühr bei 5 Teilnehmern, 40 €, Anmeldeschluss ist am 9.11..

**Kunsthfahrt nach Frankfurt zu „Dialog der Meisterwerke“ im Städel Museum**

am Samstag, den 14. November. In einer von allen Kustoden gemeinsam konzipierten Schau zum 200jährigen Bestehen

werden eigene zentrale Werke mit 65 Meisterwerken aus den renommiertesten Museen der ganzen Welt zusammengebracht. Inhaltlich wie räumlich werden sich diese reizvollen Vergleiche über alle Abteilungen des alten und neuen Stadel Museums erstrecken, die temporäre „Partnerschaften“ mit Positionen vom Mittelalter bis in die Gegenwart eingehen. Bei diesen ‚Dialogen‘ von bedeutenden und hochkarätigen „Jubiläumsgästen“ wie mit Vertretern des Hauses sind Werke dabei von u.a. mit Jan van Eyck, Johannes Vermeer, Edgar Degas, Max Liebermann, Pablo Picasso, Franz Marc, Martin Kippenberger und Georg Baselitz. – Im Anschluss Zeit zur eigenen Verfügung.



## VERANSTALTUNGEN

### Erika Graf zeigt Bilder im „Haus der Generationen“

Unter dem Titel „Form, Farbe, Freude“ stellt die Kirchzartener Malerin Erika Graf im „Haus der Generationen“ in der Bahnhofstraße 20 aus. Die Vernissage ist am Sonntag, dem 8. November um 11 Uhr. Zu sehen ist in der Ausstellung ein Ausschnitt aus den Werken der Malerin. Erika Graf ist Mitglied einer Malgruppe, die sich zweimal monatlich unter Anleitung im „Haus der Generationen“ trifft, die aber zurzeit keine neuen Mitglieder aufnehmen kann. Musikalisch wird die Vernissage von Susanne Lotz umrahmt. Der Eintritt ist frei. Die Ausstellung ist bis zum 17. Dezember immer dienstags von 17 bis 19 Uhr und donnerstags von 10 bis 12 Uhr geöffnet.



Benefiz - Musik und Kultur für andere e.V.

### Musiker unseres Vereins spielen für einen guten Zweck

**Benefizkonzerte am 7.11.2015 um 19.00 Uhr und am 8.11.2015 um 18.00 Uhr in der Fritz-Boehle-Halle in Emmendingen**

Der Verein „Benefiz – Musik und Kultur für andere e.V.“ präsentiert bereits zum 13. Mal sinfonische Blasmusik mit einem Projektorchester verbunden mit einem guten Zweck. Die Konzerte stehen am Ende eines einwöchigen Workshops unter der Leitung von Johannes Stert, ein national und international gefragter Dirigent, Komponist und Bearbeiter klassischer Werke für Bläserorchester. Die rd. 90 Musikerinnen und Musiker aus Baden-Württemberg, Rheinland-Pfalz, Saarland und aus der Schweiz erarbeiten während eines einwöchigen Workshops ein an-

spruchsvolles Programm unter dem Motto „Leidenschaft“. Der Erlös des Projektes unter der Schirmherrschaft von Herrn OB Stefan Schlatterer kommt dem Hospizdienst Emmendingen-Teningen-Freiamt zugute.

Der erste Programmteil wird durch „Parsifal“ von Richard Wagner dominiert. Hierbei werden im Rahmen einer von Johannes Stert geschaffenen Bearbeitung Auszüge des 1. und des 3. Aktes der Oper einfühlsam zu einem ausdrucksstarken Werk miteinander verbunden.

Im zweiten Teil steht „Ode to Lilith“ von Alexander Comitas im Mittelpunkt. Lilith – eine verführerische Frau – die aus historischen Überlieferungen im Paradies eigentlich die erste Frau von Adam war, also noch vor der berühmten Eva (!), wird musikalisch durch die belgische Solistin Suzanne Welters mit einem Solo für Alt-Saxophon verkörpert. Mit „Star Wars Trilogy“ von John Williams wird dem Motto „Leidenschaft“ und dem stetigen Kampf von Gut gegen Böse ebenfalls Ausdruck verliehen.

In diesem Jahr kommt der Erlös der Arbeit des Hospizdienstes Emmendingen-Teningen-Freiamt zugute, ein Dienst mit dem Anliegen das menschliche Leben als Ganzes zu sehen, von seinem Beginn bis zu seinem Ende. „Es geht nicht darum, dem Leben mehr Tage zu geben, sondern den Tagen mehr Leben“ Cicely Saunders.

Karten für die beiden Konzerte sind bei Musik Gillhaus in Freiburg, TonArt in Waldkirch-Kollnau, Optik Wipfler und Central Apotheke in Emmendingen erhältlich oder können über das Internet <http://www.benefiz-musik-und-kultur.de> reserviert werden.

### Kulturkreis Dreisamtal

Raphaelsaal der Friedrich-Husemann-Klinik Buchenbach, So.1.11., 11.00-12.00 Uhr:  
Ludwig van Beethoven Rondino Es-Dur für Violine und Klavier

**Franz Schubert, Klaviertrio Es-Dur D 929**  
op. 100

Tigran Harutjunjan: Violine, Sanja Uhde: Violoncello, Michael Uhde: Klavier

Eintritt frei – Spenden willkommen. [www.kulturkreis-dreisamtal.de](http://www.kulturkreis-dreisamtal.de)



DIAKONISCHES WERK BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD

**Haus Demant – Generationenhaus der Begegnung**

### Veranstaltungen im Oktober 2015

**Offener Freitags-Treff, 30. Oktober**

um 14:00 Uhr

**Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05**

### Veranstaltungen im November 2015

**Weihnachtsmarkt vom 27. – 29. November**

Wir würden uns freuen, Sie an unserem Verkaufsstand auf dem Weihnachtsmarkt in Kirchzarten in der Talvogtei begrüßen zu dürfen.

### Neu !!!

Wir eröffnen im Januar 2016 eine **Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz**. Haben Sie ein paar Stunden Zeit und möchten Sie sich in einem netten Team engagieren? Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf.  
Kontakt: Christel Kehrer  
Tel.: 07661 90 53 12

**Kochstudio, 6. und 20. November von 10:00 bis 15:00 Uhr**

Kontakt: Peter Natusch: 07661-90 53 12

**Inklusionscafe am 8. November**

Von 14.30 bis 16.30 Uhr

Bitte anmelden bei: Gabi Fabri:

07661- 988 677

**Bewegung, Entspannung und Spiele**

Dienstag, **3., 10., 17., 24. November**

ab 14:00 Uhr

Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05

**Offener Freitags-Treff am 13. November**

um 14:00 Uhr

**Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05**

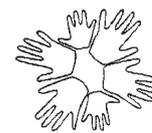
**Kinderwerkstatt inklusive** für Kinder mit und ohne Behinderung.

Wir suchen für unser Angebot ehrenamtliche Mitarbeiter, die handwerklich geschickt sind und Spaß daran haben, mit Kindern in der Holzwerkstatt zu arbeiten.

Information: Dagmar Yoshida:

07661- 909 10 92

Zu allen Angeboten laden wir Rollstuhlfahrer/innen und Menschen mit Gehbehinderung ganz herzlich ein und würden uns über eine rege Teilnahme sehr freuen.



## Burger Treff

### Burger Treff - Im alten Rathaus Burg-Birkenhof

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Der große Raum des alten Rathauses ist kleinkindgerecht ausgestattet und eignet sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel.07661 9084334





## BUBLI -

Die BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK

### Bubli -

die Burger Kinder- und Jugendbibliothek im Haus Demant

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von **16.00 Uhr bis 18.00 Uhr** (außer in den Schulferien)

Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden Kontakt: E. Hartung, T. 980490

Bubli - ein Projekt des Bürgervereins Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen Werk



## Gewerbeverein Kirchzarten

### Verkaufsoffener Sonntag und Brettmarkt am 08.11.2015

Am Sonntag, den 08. November veranstaltet der Gewerbeverein wieder von 12.00 bis 17.00 Uhr einen Verkaufsoffenen Sonntag. Umrahmt wird er wie gewohnt vom großen Brett- und Snowboardmarkt, der überwiegend in der Fußgängerzone stattfindet. Die Baustelle, an der im Moment noch kräftig gearbeitet wird, wird dann kaum noch zu sehen sein und zu keinen Beeinträchtigungen für Besucher bzw. Standbetreiber führen. Neben den vielen attraktiven Aktionen und Gewinnspielen, die die Geschäfte für ihre Kunden an diesem Tag organisieren, gibt es auch sonst viel Interessantes zu erleben und entdecken. Die Freiwillige Feuerwehr Kirchzarten ist auch bei diesem Verkaufsoffenen Sonntag wieder mit diversen Fahrzeugen und technischer Ausrüstung in der Freiburger Straße präsent. Raffinierte Spielideen der Jugendfeuerwehr rund um das Arbeitsgerät der Feuerwehr sind für alle kleinen angehenden „Feuerwehrmänner und -frauen“ ein echtes Highlight. Auch die Bergwacht Schwarzwald wird sich präsentieren und die Bergung aus einem Sessellift demonstrieren.

Am Pfaffeneck wird die Wintersportsaison von der Schneesportschule des SV Kirchzarten eingeläutet. Und als besondere Überraschung für Groß und Klein werden in der Bahnhofsstraße „Herr und Frau Fuhl“ unterwegs sein. Mehr dazu erfahren Sie in der nächsten „Bekanntmachung“.

Fetzig wird es wieder einmal bei der Haarschneiderei „Zur Locke“ zugehen – für gute Laune sorgen hier noch einmal die „Booze Bombs“.

Dies alles soll Ihnen einen kleinen Vorgeschmack auf einen spannenden und kurzweiligen Sonntag in Kirchzarten geben. Der

Shuttlebus wird Sie wie gewohnt zu den geöffneten Geschäften im Gewerbegebiet und in der Rainhofscheune fahren – die Fahrpläne hängen an den Haltestellen aus. Die Ortsdurchfahrt ist an diesem Tag von 9.30 Uhr bis 17.30 Uhr gesperrt. Umleitungen sind entsprechend ausgeschildert. Weitere Informationen unter [www.gewerbeverein-kirchzarten.de](http://www.gewerbeverein-kirchzarten.de)

SCHWARZWALD

## DREISAMTAL Vor den Toren Freiburgs

### Samstag, 31. Oktober

14-15:30 Uhr: **Bogenschießen für Jedermann** - Keine Vorkenntnisse nötig!

**Ort:** Kirchzarten, Höllentalstraße 25, Gasthaus Zum Wilden Mann, Kosten: Erw.: 15€, Jugendl. (14-18): 10€

**Anmeldung erforderlich:** per SMS an Kairos: 0160/ 91 720 649

### Sonntag, 1. November

11 Uhr: **Franz Schubert, Klaviertrio Es-Dur D 929** Tigran Harutjunjan: Violine, Sanja Uhde: Violoncello, Michael Uhde: Klavier  
**Ort:** Friedrich-Husemann-Klinik, Raphael-Saal, Eintritt frei – Spenden erbeten  
**Veranstalter:** Kulturkreis Dreisamtal e.V.

### Regelmäßige Termine

#### Montags:

8:30-9:45 Uhr: **XCO Walking&Gym**

**Ort:** Kirchzarten-Zarten, ALTE SÄGE.

**Anmeldung und Infos:** Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder

E-Mail: [fit@ann-rischke.de](mailto:fit@ann-rischke.de)

**Weitere Infos:** [www.ann-rischke.de](http://www.ann-rischke.de)

**Kosten:** 10 €

15 – ca.16:30 Uhr (auch später möglich):

**Wanderung zu den Wetterbuchen** am Schauinsland

Die Wetterbuchen . . . ein landschaftstypisches Wahrzeichen, nach Osten gebeugt, wilde, knorrige und zerzauste Äste erzählen Geschichten von unzähligen Stürmen und Wettern am Schauinsland.

**Treffpunkt:** Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11 **Anmeldung und Infos:** bis spätestens Vorabend:

Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de) **Preis:** auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Touren sind gerne möglich.

#### Dienstags:

13:30-16:30 Uhr: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof.

**Kosten:** 15 € pro Pers., 50 € pro Familie (4-5 Pers.), **Treffpunkt:** Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9,

**Anmeldung:** Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: [mm.maier@t-online.de](mailto:mm.maier@t-online.de)

16:30 Uhr: **Melkseminar** - Kühe melken: Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen

Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden. Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an . . . **Kosten:** 6 €, Kinder 5 €  
**Ort:** Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3, **Anmeldung:** Familie Mayer, Tel. 07661/ 1214

#### Mittwochs:

14-16 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm**

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

**Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de) **Kosten:** 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

#### Donnerstags:

**NUR NOCH IM OKTOBER**

10-11 Uhr: **Kräuterseminar:** Auf einer Kräuterwanderung werden Sie von Gerhard Hug in die Geheimnisse unserer heimischen Kräuter eingeweiht. Anschließend verwöhnt er Sie mit einem leckeren Kräuterimbiss.  
**Treffpunkt:** Landhotel Reckenberg, Reckenbergstraße 2, **Anmeldung und Infos:** (Bitte bis spätestens Mi. Abend): Landhotel Reckenberg, Tel. 07661/9793300 oder E-Mail: [mail@landhotel-reckenberg.de](mailto:mail@landhotel-reckenberg.de) (mind. 6 Pers.), **Kosten:** 10 €, Kinder bis 14 Jahren frei.

ca. 16:30-18 Uhr (variabel!): **Sonnenuntergangstour am Schauinsland**

Wir laufen dem Sonnenuntergang entgegen und haben eine herrliche Aussicht zum Rheintal und den Vogesen. **Treffpunkt:** Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11, **Anmeldung und Infos:** bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de) **Preis:** auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich.

#### NUR NOCH IM OKTOBER

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

**Ort:** Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) **Anmeldung ist nicht erforderlich!**

**Weitere Infos:** Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284

17:30-18:45 Uhr: **XCO Walking&Gym**

**Ort:** Stegen-Wittental, Bushaltestelle FALKEN. **Anmeldung und Infos:** Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder

E-Mail: [fit@ann-rischke.de](mailto:fit@ann-rischke.de) **Weitere Infos:** [www.ann-rischke.de](http://www.ann-rischke.de) **Kosten:** 10 €

20:30 Uhr: **Skatabend** Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

**Ort:** Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

**Freitags:**

**10-10:40: Wichteltreff** Für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei!

Es werden Kinderlieder gesungen, Kniereiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Eileen Heizmann freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften...  
**Ort:** Altes Rathaus- Burger Platz, Höllentalstraße 56. Weitere Infos: Eileen Heizmann, Tel. 07661/ 9 361 150.

**10-12 Uhr: Gesundheits-Wandern im Dreisamtal**

Wer rastet, der rostet. - Allzu viel ist ungesund. Das dazwischen nennt man Gesundheitswandern und das macht sehr viel Spaß! Kombination von Wandern und verschiedenen Übungseinheiten. Streckenlänge: ca. 4 km, 50-150 Höhenmeter. **Treffpunkt:** Bushaltestelle am Kolleg St. Sebastian  
**Anmeldung und Info:** Andrea Maria Riegger, Stegen Tel. 07661/ 904 039 oder  
E-Mail: wanderagentur-schwarzwald@gmx.de **Kosten:** Schnupper-Gesundheitswandern: kostenfrei, Einzelkarte: 7,50€, 5-er Karte: 30€, 10-er Karte: 60€, für Gäste mit Gästekarte: 3€

**Witterungsabhängig!**

**14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal**  
Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

**Treffpunkt:** Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, **Anmeldung:** bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-ooove.de, **Kosten:** 89 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info)

**16-18 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm**  
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

**Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: uteharre@gmx.de **Kosten:** 13 €. **Eine Anmeldung ist nicht erforderlich**

**Samstags:**

**9:30-10:45 Uhr: XCO Walking&Gym**

**Ort:** Stegen, Wanderparkplatz. **Anmeldung und Infos:** Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: fit@ann-rischke.de **Weitere Infos:** www.ann-rischke.de **Kosten:** 10 €

**10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm**  
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

**Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: uteharre@gmx.de **Kosten:** 13 €. **Eine Anmeldung ist nicht erforderlich**

**Täglich:**

**Kutschfahrt im Dreisamtal:** Wir spannen an – Sie spannen aus!  
Wir organisieren Ihr unvergessliches und persönliches Schwarzwald-Erlebnis.  
Familie Rombach, Tel. 0151/ 57 281 079

**Bauernhofmuseen:**

**Schniederlihof** in Oberried-Hofsgrund, Gendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672

**Öffnungszeiten im Oktober:** Samstag, Sonntag, Feiertage 12-16 Uhr, Mittwoch 13-16 Uhr, Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.  
**November bis Ende April geschlossen.**

**Heimatstüble**, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines ‚schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

**Öffnungszeiten:** Montags von 17 bis 19 Uhr  
Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Herr Schreiner: Tel. 07661/ 989 077 oder 07661/ 5038(montags).

**Gassenbauernhofmühle** in Oberried-Zastler  
Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden:

Tel. 07661/ 989 230 (Theo Hirschbihl) oder Tel. 07661/ 2400 (Herr Kapp)

**Kienzlerschmiede**, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Führung durch die historische Hammerschmiede „Kienzlerschmiede“

Die alte Hammerschmiede aus dem 17. Jahrhundert wurde im Jahre 1961 von der damaligen Fam. Kienzler aufgegeben. Sie stand dem Zerfall ausgeliefert, bis sie von der Gemeinde Kirchzarten 1963 gekauft und später renoviert wurde.

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüb- le** in Buchenbach-Wagensteig.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt , Tel. 07661/ 99 298.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de

**DIE OHRWÜRMER – a cappella live**

Bunt gemischtes Programm, klasse Buffet ...  
Samstag, 21. November, 20:30 Uhr, Klosterschiire, OberriedKARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr geöffnet  
Wir bilden uns weiter – deshalb ist die Tourist-Info am Freitag, den 30. Oktober geschlossen!

**SPORTNACHRICHTEN**

**Sportverein  
Kirchzarten  
Fußball**

**Spielplan**

Freitag 30.10.

C-Jugend, Kreisliga A

18:30 Uhr, SV Kirchzarten : SG Simonswald

C-Junioren, Kreisklasse

18:30 Uhr, SpVgg Buchenbach 2 : SV Kirchzarten 2

Samstag, 31.10

E-Jugend, Kleinfeldklasse

10:00 Uhr, SV Kirchzarten 2 : FSV RW Stegen 2

C-Jugend, Kleinfeldklasse

11:30 Uhr, SV Kirchzarten 3 : SG Vogtsburg 2

B-Jugend, Kreisliga A

14:00 Uhr, SG Nordweil : SG Kirchzarten

Herren, Bezirksliga

15:00 Uhr, SV Kirchzarten : Spfr. Oberried

Herren, Kreisliga B

17:00 Uhr, SV Kirchzarten 2 : Spfr. Oberried 2

Sonntag, 1.11.

A-Jugend, Landeliga

15:00 Uhr, SG Au-Wittnau : SG Kirchzarten



**Sportverein  
Kirchzarten  
Tischtennis**

**Spielbetrieb - Vorschau****Herren Kreisklasse B**

Fr., 30.10.2015, 20:00 Uhr, TTC Reute II - SV Kirchzarten II

**Mini Kreisklasse**

Sa., 31.10.2015, 09:30 Uhr, SV Kirchzarten - TTC Suggental

**Jugend U-18 Bezirksliga**

Sa., 31.10.2015, 11:30 Uhr, SV Kirchzarten III - TTC Bad Krozingen

**Jugend U-18 Kreisklasse**

Sa., 31.10.2015, 13:00 Uhr, FT V. 1844 Freiburg V - SV Kirchzarten V

**Jugend U-15 Bezirksliga**

Sa., 31.10.2015, 14:00 Uhr, SV Kirchzarten - TTC Borussia Grißheim

**Jugend U-18 Bezirksklasse**

Sa., 31.10.2015, 14:00 Uhr, SV Kirchzarten IV - SPVGG. Alem. Müllheim

**Herrn Bezirksklasse**

Sa., 31.10.2015, 18:30 Uhr, TTC Reute - SV Kirchzarten

**VEREINE/VERBÄNDE****Mitgliederversammlung beim Akkordeon-Club Kirchzarten e.V.**

Am Donnerstag, den 12. November 2015 um 20 Uhr lädt der Akkordeon-Club zu seiner Mitgliederversammlung in das Nebenzimmer im Restaurant des Hotel „Fortuna“ ein.

**Tagesordnung:**

- 1.) Begrüßung und Totengedenken
- 2.) Tätigkeitsbericht
- 3.) Bericht des Dirigenten
- 4.) Bericht der Jugendleiterin
- 5.) Bericht der Vorsitzenden
- 6.) Bericht des Kassierers
- 7.) Bericht der Kassenprüfer
- 8.) Entlastung des Kassierers und der Vorstandschaft
- 9.) Verschiedenes

Zu dieser Mitgliederversammlung sind alle passiven Mitglieder, Freunde und Interessierte recht herzlich eingeladen. Anträge zur Mitgliederversammlung sind schriftlich 8 Tage vor der Versammlung bei der ersten Vorsitzenden einzureichen.

**Tanzsportclub Dreisamtal e.V.****Der Tanzsportclub Dreisamtal lädt zum Tanzfrühstück ein**

Am 8. November 2015 findet in der Zeit von 10.00 bis 14.00 Uhr in der Kageneckhalle in Stegen ein Tanzfrühstück statt. Neben einem Frühstücksbüfett bieten wir die Möglichkeit ausgiebig zu Standard und Latein zu tanzen. Verbindliche Anmeldung unter Tel. 0761/25617. Anmeldeschluss: 02. November 2015

**Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung**

Am Sa. 31. 10.15. von 10:00 – 13:00 Uhr ist die Generalversammlung der BEG Dreisamtal eG, im Hotel Fortuna „Hauptstr. 7 in Kirchzarten. Eingeladen sind neben den Genossen, alle die es werden wollen und

die eine der vielen interessanten Aufgaben übernehmen wollen. Voraussetzung ist die Zeichnung von min. einen Anteil von 100 € und die Motivation für eine nachhaltig zukunftsfähige Energiewende Vorort. Erfahrungen für Ihr Leben und Erfahrungen von Ihrem Leben bekommen Sie und sind willkommen als Aufsichtsrat, er wird von der Generalversammlung für 2 Jahre gewählt. Die Entscheidungs- und Kontrolltätigkeit ist ehrenamtlich. Allerdings kann ein Aufsichtsrat auch in der Projektarbeit tätig sein und bekommt ein vereinbartes Honorar. Vorstand, ist für die operative Arbeit zuständig. Er wird vom Aufsichtsrat für 2 Jahre eingesetzt. Bei erfolgreicher Tätigkeit in auch eine Teil- oder Vollzeitstelle mit angemessenen Gehalt vorgesehen. Projektideen, -entwicklung und -abwicklung, Werbung, Beratung, kaufmännischen/technischen Aufgaben und anderen Projektarbeiten, All dies und.. ist ehrenamtlich oder bei entsprechendem Erfolg (Projekte die umgesetzt werden können) auch mit Honorar sehr willkommen. Die Überlassung/Vermittlung von Dächern und Privatkrediten: für den Bau einer Solarstromanlage (gerne beraten wir Interessierte vor Ort). Für ein installierte Solarstromanlage (auch die eigene) bzw. einen bekommenen Privatkredit (mind. 1.000 €) bekommen Sie 100 € Provision.

Weitere Informationen und individuelle Terminvereinbarung (Vorortberatung) über 07661/4951 und [info@dersonnenkoenig.de](mailto:info@dersonnenkoenig.de) Wir vermitteln auch Termine (für bauliche Energiefragen) mit:

- Arch. Frank Rosenkranz
- Arch. Martin Götz

**Pflegestammtisch**

Der nächste Pflegestammtisch Dreisamtal findet am 4. November 2015, ab 19.30 Uhr wieder in den Seminarräumen von „essen und kochen im blick“ am Marktplatz 3 in Kirchzarten statt.

Pflegende Angehörige, ehemals pflegende Angehörige, unterstützende Angehörige, Zugehörige (Freunde, Nachbarn, die pflegen oder betreuen) sind herzlich willkommen, sich auszutauschen, gegenseitig zu informieren und zu stärken. Durch den

Austausch in der Gruppe möchten die Angehörigen die persönliche soziale Isolation, in der sich viele Angehörige befinden, aufheben. Pflegende Angehörige brauchen ein Netzwerk von Menschen, damit der Pflegealltag leistbar ist. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Telefonische Rückfragen bei: Elisabeth Geromüller, Pflegebegleiterin: (0 76 61) 64 32 oder bei der Beratungsstelle für ältere Menschen und Angehörige (0 76 61) 391 114

**Gruppe****NABU Dreisamtal  
NABU-Gruppe Dreisamtal gibt Tipps zu Gartenarbeiten im Herbst**

Wer jetzt in seinem Garten Ordnung schaffen will, sollte es aber nicht übertreiben. Lassen sie verblühte Blumen und Sträucher über den Winter in ihrem Garten stehen. Ihre Frucht- und Samenstände sind wertvolle Nahrungsquellen für viele heimische Tiere. Auch können Sie Igel beim Winterschlaf unterstützen, indem Sie Unterschlupfmöglichkeiten wie ein aufgeschichteter Reisighaufen oder trockene Hohlräume unter Holzstapeln dem Igel in Ihrem Garten anbieten. Dabei finden auch Kröten oder Eidechsen zwischen den Zweigen Schutz und Nahrung. Weitere Infos zur NABU-Gruppe Dreisamtal unter [www.nabu-dreisamtal.de](http://www.nabu-dreisamtal.de) und 07661-6488.



## Vermietungen

### Hinterzarten-Neubau-Erstbezug

2-Fam.-Haus, sehr sonnige ruhige 4-Zimmer-Whg., 1. OG, ca. 90 qm, gehobene Ausstattung, Balkon, Energieausweis 69 KWH, ab sofort 900,- EUR KM, Tel. 0151/26681369

## Mietgesuche

### Ruhiges Ehepaar mittl. Alters 59/63

will dem Stress der Stadt entfliehen und sucht deshalb eine ruhige 3-Zimmerwhg. Am liebsten im Jostal.  
Tel. 0176 - 53 404 521

## Kurse/Unterricht



www.lernzentrum-capito.de

# Nachhilfe

**Lernen mit Spaß**  
führt zum Erfolg



Renate Lamp, Zartener Str. 10, Kirchzarten  
Tel. 90 90 85 5

## Stellengesuche

### Suche Putzstelle/Haushalt

Tel. 0160/1778685

## Danksagungen

### Wir bedanken uns herzlich

für die vielen guten Wünsche für unsere Zukunft, schöne Aufmerksamkeiten und Erinnerungen und die zahlreichen Abschiedsbesuche vor unserem Umzug. Das hat uns sehr berührt. Inzwischen sind wir an unserem neuen "Plätzle" wirklich angekommen. Trotz allem werden wir Euch und das Dreisamtal vermissen.

*Liebe Grüße aus Horb am Neckar*

*Eva-Maria und Karl-Heinz Wunderle mit Casper*

## Immobilienangebote



### Das International Office der Universität Freiburg sucht bezahlbare Wohnraumangebote

(WG, Mitwohngelegenheit, 1-Zi.-Whg.) in Freiburg und näherer Umgebung für internationale Gaststudierende.

Angebote an Frau Shulammitte Matzenauer  
E-Mail: Housing@io.uni-freiburg.de

## Stellenangebote

Wir brauchen Verstärkung in unserem Verkaufsteam.

Sind Sie

### Bäckereifachverkäufer/in

oder

### Restaurantfachfrau/mann

und suchen eine Vollzeitstelle mit geregelten Arbeitszeiten nach Arbeitsplan?

Sind Sie flexibel, zuverlässig, teamfähig und haben Freude am Umgang mit Kunden?  
Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung:

### Büro-Bäckerei-Konditorei

**Roland Steimle**

Oberrieder Straße 13, 79199 Kirchzarten

## Wer früh bucht, bekommt 10% Rabatt



Suchen Sie sich jetzt Ihr **Wunsch-Motiv** aus und senden Sie uns Ihren Anzeigenauftrag bis zum **31. Oktober 15** an [anzeigenannahme@primo-stockach.de](mailto:anzeigenannahme@primo-stockach.de).

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Primo Verlag | Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach  
Tel. 07771/9317-11 | [anzeigenannahme@primo-stockach.de](mailto:anzeigenannahme@primo-stockach.de)

Bis 30.10.2015

**10%**  
Frühbucher-  
rabatt sichern!





# KLEIN ABER OHO! Private Kleinanzeigen

TRAUMHAUS  
ab 10€

Anzeigen mit gewerblichem Charakter werden über unsere Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) zu Grunde liegen.

## Anzeigenauftrag

Sie suchen Ihr Traumhaus? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob? Sie möchten zum Jubiläum grüßen? Im Primo-Amts- und Mitteilungsblatt finden Sie was Sie suchen – direkt in Ihrer Nachbarschaft. So einfach geht's: Füllen Sie das Formular vollständig aus und lassen Sie es uns zukommen.

**D** Weitere Infos, Angebote und Preise finden Sie auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Größe 1**

**Sonnige 3-Zi.-Wohnung mit Balkon**

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550,- € + NK

Tel. 07771 - 00 00

**1 Ausgabe** 10,- €

**3 Ausgaben** 20,- €

Muster: 2-sp. x 20 mm, Schwarz-Weiß

**Größe 2**

**GARTENHILFE GESUCHT!**

**Gut situierte Familie sucht Unterstützung rund ums Haus:** Rasenmähen, Hecken schneiden und kleinere Hausmeistertätigkeiten, wie z. B. Malerarbeiten.

Tel. 07771 / 00 00

**1 Ausgabe** 15,- €

**3 Ausgaben** 30,- €

Alle Preisangaben inkl. MwSt.

Muster: 2-sp. x 30 mm, Schwarz-Weiß

Geben Sie Ihren Textinhalt bitte in Druckschrift an:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**JA, ich möchte eine Schwarz-Weiß-Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:**

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

Erscheinungstermin: KW \_\_\_\_\_

Chiffreanzeige

### KONTAKT

Kundennummer (falls vorhanden) \_\_\_\_\_

Name, Vorname \_\_\_\_\_

Straße, Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Tel., Fax \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

### EINZUGSERMÄCHTIGUNG

Bank \_\_\_\_\_ BLZ \_\_\_\_\_

Kontonummer \_\_\_\_\_

IBAN \_\_\_\_\_

BIC \_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift \_\_\_\_\_

Bei der 3er-Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 6,50 € inkl. MwSt. Die Zuschriften erhalten Sie per Post. Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich.

**Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, Fax 077 71 / 93 17 - 40, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)





**6 ANZEIGEN SCHALTEN**

**4 ANZEIGEN BEZAHLEN**

**VERGOLDEN SIE SICH DEN HERBST**

## WIR GEHEN IN DIE VERLÄNGERUNG!

Unsere Aktion gilt nochmals vom 28.09. – 22.11.2015 für die

### Kalenderwochen

**40, 41, 42, 43, 44, 45, 46 und 47**

Bitte nennen Sie uns bei Ihrer Bestellung  
den Aktionscode ● P2015-09-01

#### Schnell anrufen und Anzeigenplatz sichern!

Rufen Sie an, wenn Sie Fragen haben!

Wir beraten Sie gerne unter **Tel. 07771 / 93 17 - 11.**

## Bunt bringt Beachtung!

Farbe weckt Aufmerksamkeit und macht sympathisch.

#### Kein Layout? Kein Problem.

Nutzen Sie unseren Grafik-Service für Ihre Anzeigengestaltung (10 Tage Vorlaufzeit).

#### TIPPS FÜR SUPERSPARER:

- › Finden Sie interessante **Kombinationsmöglichkeiten** mit Ihren Nachbarausgaben auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de). (Kombinationen werden als eine Ausgabe gezählt)
- › Machen Sie mit einer **Farbanzeige** (Farbzuschlag) besonders stark auf sich aufmerksam.
- › Liefern Sie Ihre **Druckdaten rechtzeitig**, spätestens bis Freitag der Vorwoche.
- › Erteilen Sie uns eine Abbuchungsgenehmigung und Sie erhalten weitere **2 % Skonto**.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 16 (Stand: Januar 2015). Alle bestehenden Rabattvereinbarungen mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben.



#### › Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Tel. 07771 / 93 17 - 11, Fax 07771 / 93 17 - 40, [anzeigenannahme@primo-stockach.de](mailto:anzeigenannahme@primo-stockach.de)

SEIT 30 JAHREN DER REISESERVICE IHRES MITTEILUNGSBLATTES!

# TRAUMINSELN IM INDISCHEN OZEAN



ab/bis Friedrichshafen · Basel · Zürich  
14 Tage vom 07.03. bis 20.03.2016



Wie ein tiefblaues Samtkissen präsentiert Ihnen der Indische Ozean seine Juwelen: Einer edlen Halskette gleich, liegen die über 1.000 Inseln der Malediven malerisch im Meer. Schneeweiße Strände, schimmernde Lagunen und farbenfrohe Korallenbänke soweit das Auge reicht. Es folgen die Seychellen: flache Strände, tropische Landschaften duften nach fremdartigen Gewürzen. Noch rund 1.300 Kilometer trennen uns noch vom afrikanischen Festland. Nach drei sonnigen Tagen auf See laufen wir im Hafen von Dar-es-Salaam ein und tauchen in die exotischen Welt Tansanias ein.

Primo-Vorteils-Preis ab € 2.199,- und

**Bordguthaben € 50,- pro Person**  
**Kombi-Ersparnis mit der Anschlusskreuzfahrt**  
**Madagaskar & Mauritius sparen Sie € 1.300,-**



Veranstalter: PLANTOURS Kreuzfahrten

**MS Hamburg – Ihr Zuhause auf See**



- ✓ Maximal 390 Gäste
- ✓ Bordsprache Deutsch
- ✓ ausgezeichnete Küche

**Kommen Sie mit – Ihre Reisebegleitung:**  
**Ull & Gudrun Stather!**



Bitte senden Sie mir nähere Informationen zu der Kreuzfahrt  
**TRAUMINSELN IM INDISCHEN OZEAN:**

Vor- und Zuname:

Straße/ Hausnummer:  /

PLZ/Wohnort:  /

Telefon tagsüber:  /

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:  
**PRIMO-Reisebüro Meersburg · Daisendorferstr. 34 · 83709 Meersburg**  
Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22  
E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net) · Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

Deutsche Post

# Staufen-Briefmarkensatz



Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.

Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.

Erhältlich im Kaufladen auf [www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de) und über Verkaufsstellen bei Handel und Banken.

Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-56.

**Verbreiten Sie unsere Botschaft!**

Stiftung zur Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
**Staufen**

## Mitarbeiter/in Finanzbuchhaltung/ Clubsekretariat in Teilzeit (20 Stunden)



Der Freiburger Golfclub e.V. mit ca. 900 Mitgliedern gehört zu den bekanntesten Golfanlagen in Baden-Württemberg. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab 1. März 2016 eine Mitarbeiterin/einen Mitarbeiter in Teilzeit für unser Sekretariat mit dem Schwerpunkt Finanzbuchhaltung.

### Ihre Aufgaben:

Vereinsbuchhaltung mit DATEV  
Abwicklung des Zahlungsverkehrs sowie der Bankbuchungen  
Erstellung der Monats- und Jahresabschlüsse  
Budgetverwaltung und Vorbereitung für die L&G Abrechnung  
Mitglieder- und Gästebetreuung  
Einsatzbereitschaft auch an Wochenenden/Feiertagen

### Ihre Qualifikationen:

Sehr gute Kenntnisse in der Finanzbuchhaltung  
Sicherer Umgang mit der DATEV-Software  
Sie haben mehrjährige Erfahrung in der Finanzbuchhaltung  
oder eine Ausbildung als Steuerfachangestellte/er.

Sie sind interessiert? Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung - gerne auch per Email - an: [rp@fr-gc.de](mailto:rp@fr-gc.de).  
Freiburger Golfclub e.V., Krüttweg 1, 79199 Kirchzarten,  
[www.fr-gc.de](http://www.fr-gc.de)

# INTERSPORT SKI-HIRT

## Mitarbeiter

### für Verleih Intersport Hirt gesucht

Wir suchen für unsere Verleihstationen Feldberg, Notschrei und Fahl flexible, serviceorientierte und motivierte Mitarbeiter in Vollzeit oder als Aushilfe. Sie sind flexibel und haben idealerweise schon Kenntnisse in den Bereichen Skialpin, Snowboard oder Langlauf.

Kontakt: [rental@ski-hirt.de](mailto:rental@ski-hirt.de) - [www.ski-hirt.de](http://www.ski-hirt.de)

## Private Kleinanzeigen

Anzeigenannahme: Tel. 07771/9317-11



## Verschiedenes

## Wir lieben Lebensmittel.

Sie auch? Dann sind Sie bei uns richtig!

EDEKA Strecker in Stegen sucht

## Koch/Köchin oder Haushaltshilfe

für unseren Partyservice auf Teilzeit  
oder 450 €-Basis.

Bewerbungen bitte an:



# Strecker

Nah & Gut Strecker

z.Hd. Herrn Strecker • Weilerstr. 1 • 79252 Stegen  
per Mail [info@edeka-strecker.de](mailto:info@edeka-strecker.de) oder  
Telefon 0 76 61 / 90 99 89-0

## Schlemmerabend

im nah und gut Strecker in Stegen  
Donnerstag, 26.11.2015, Beginn: 19.30 Uhr  
Eintrittskarten zu je € 15,- ab sofort im Markt erhältlich  
(Begrenzte Teilnehmerzahl)

Wir freuen und auf Sie!

## Einführung: Homöopathische Hausapotheke

Erkältungskrankheiten - Praxis f. klass. Homöopathie  
Mi., 11.11.2015, 17 Uhr, **Lindenbergstr. 12**, Kirchzarten  
Anm. u. Info: 07661-937032 • [www.heilpraxis-lorberg.de](http://www.heilpraxis-lorberg.de)

## Krampfadern

durch die Injektion einer konzentrierten Kochsalzlösung natürlich entfernen. Ambulante Behandlung. Keine Narkose. Keine Narben. Keine Thrombosegefahr. Kein Tragen von Stützstrümpfen nach der Behandlung. **Christine Rebell, Heilpraktikerin,**  
Kirchzartener Straße 4, 79252 Stegen,  
[www.sanfte-krampfadernbehandlung.de](http://www.sanfte-krampfadernbehandlung.de) Tel. 07839/204317

## Umzug?



Kein Problem  
mit:

**Wilsch Transporte Stegen • Tel. 07661 / 68 89**

## Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858  
[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)



## Modeberater/in Street One Store Freiburg

Sie sind modebewusst, haben Freude am Verkaufen und wollen in einem erfolgreichen Unternehmen arbeiten? Dann nutzen Sie die Chance und bewerben Sie sich jetzt:

**Firma Fuchs, Street One, Postfach 6360  
79039 Freiburg**

## Tierarztpraxis Dreisamtal

Wir freuen uns über die Erweiterung unseres Praxisteam.

**Tierärztin T. Abend**

**Dr. S. Strasser**

sind nach Terminvereinbarung für Sie da.

Notfälle jederzeit.

Tel. 07661 - 5764

## AB 16 JAHREN AIXAM FAHREN

Diesel oder Elektro

Führerscheinfrei



AIXAM

LEICHTMOBILE GMBH & CO. KG  
Tullastraße 6 · 79341 Kenzingen  
Tel: 07644-921 79-21 · Fax: -20  
www.leichtmobile.de · info@leichtmobile.de

## Waterbed discount

EUROPE

EUROPAS GRÖSSTE WASSERBETTENKETTE

Schwarzwaldstraße 75 · 79117 Freiburg  
www.waterbeddiscount-freiburg.de

## Was ist Ihre Immobilie wert ?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen  
Mitglied im IVD  
Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg  
Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de



MEISTER DER ELEMENTE



## Der Weg zum perfekten Bad

Mit uns wird Ihr Wunschbad Wirklichkeit

heinz-baumann<sup>de</sup>  
**schöne Bäder**  
moderne Heizung

79199 Kirchzarten | Tel: 07661. 65 70 | www.heinz-baumann.de

## Kulinarische Gipfel-Erlebnisse



### Gans Fantastisch!

Genießen Sie klassische und moderne **Martins-Gans Spezialitäten** und Wildspezialitäten aus unserer Waldhotel Naturparkwirtküche im ganzen Advent ab dem 07.11.2015!

### Traditioneller Clausi-Hock

am 04.12.2015 zum **all inclusive** Preis von € 55,- mit Nikolaus Live-Musik, 4-Gang Menü & alle Tischgetränke!



### Jahresfeiern



erleben Sie in unseren heimeligen Gaststuben oder im Bauerncafé in privater Atmosphäre... Als Rahmen-Programme können Sie z.B. die Kegelbahn, Fackelwanderung, Biathlon, Day-Spa Angebote, Live-Musik oder den Nikolaus mitbuchen.

### Wellness Geschenke

Erholung pur in unserem Natur Spa mit neuem Wald-Saunahaus gibt es bei uns täglich zu genießen oder als Gutscheine zum Verschenken...



Day & Night Spa Angebote sowie Pakete mit Massagen etc unter 07602 / 94200 | [www.schwarzwald-waldhotel.de](http://www.schwarzwald-waldhotel.de)



Hotel · Restaurant · Café  
*Schwarzwaldhof*  
Familie Gutzweiler

**Lecker und deftig** wird es am Samstag 31. Oktober und Sonntag 1. November.

Genießen Sie unsere **Schlachtplatte** mit Kesselfleisch, **Brat-, Blut- und Leberwurst**. Dazu gibt es frisches **Sauerkraut**.

Samstag zusätzlich **Unterhaltungsmusik**. Reservieren Sie gleich Ihren Tisch.

Wir haben Betriebsferien: 09.11. bis 10.12.



Tel. +49 (0) 7652 1203-0, 79856 Hinterzarten, [www.schwarzwaldhof.com](http://www.schwarzwaldhof.com)

## Zum BaumKönig

Hauptstraße 25, 79254 Oberried Tel. 07661 9073110



HALLOWEEN



### DAS GRAUEN

### KANN BEGINNEN!!!

Am Samstag, den 31.10.2015  
überfallen uns die Geister.

Wir laden ein zur Halloween Party.  
Bei Verkleidung jeder Shot 1,00 Euro

*Euer Baumkönig mit Team*